毛主席語錄

我們共同的敵人是美帝國主義，我們大家都是站在一條戰線上，大家需要互相團結，互相支持。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千〇五十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

中國人民志願軍赴朝參戰二十周年　北京萬人隆重集會紀念

黃永勝玄峻極講話表達反對美帝日閥到底的鋼鐵意志

志願軍代表也講話　周總理康生江青張春橋姚文元出席

【據新華社北京二十四日電】在全世界人民反對美帝國主義鬥爭的新高潮中，在亞洲各國人民反對美日反動派的大好形勢下，今天下午，首都革命群衆一萬人隆重集會，紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十週年。

大會在雄偉的人民大會堂舉行。主席台中央高高懸掛着中國人民的偉大領袖毛主席的巨幅畫像和朝鮮人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友金日成首相同志的巨幅畫像，畫像的兩側是中朝兩國國旗。「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」「中朝兩國人民用鮮血凝成的偉大友誼和戰鬥團結萬歲！」的巨幅標語掛在會場上。

出席大會在主席台上就座的有：中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央政治局常委康生，中共中央政治局委員、中國人民解放軍總參謀長黃永勝，中共中央政治局委員江青、張春橋、姚文元，中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局委員、中國人民解放軍副總參謀長吳法憲、李作鵬、邱會作，中共中央政治局候補委員紀登奎、汪東興，中共中央委員、人大常委會副委員長郭沫若，中共中央委員、北京市革命委員會副主任吳德，前中國人民志願軍的代表黃宗德，志願軍烈士家屬的代表尹明德。

應邀出席大會在主席台上就座的朝鮮戰友有：朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極和夫人，公使銜參贊金在淑，代理武官文成煥中尉，武官張來還大校的夫人，商務參贊崔鼎根和夫人。

朝鮮駐中國大使館的同志們和在北京的其他朝鮮同志應邀出席了大會。

大會自始至終洋溢着中朝兩國人民之間深厚的無產階級國際主義情誼，人們熱烈歡呼：「朝鮮人民的偉大領袖金日成首相同志萬歲！」「中朝兩國人民的戰鬥友誼萬歲！」「中國人民的偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

在十分熱烈的氣氛中，周恩來、康生、黃永勝、江青等同志一起走進會場時，全場起立，長時間地熱烈鼓掌。黃宗德同志宣佈大會開始，樂隊奏朝中兩國國歌。

黃永勝同志、玄峻極同志以及前中國人民志願軍代表黃宗德同志先後在大會上講話（另發）。他們的講話充分表達了中朝兩國人民和兩國軍隊堅決把反對美帝國主義和日本軍國主義的鬥爭進行到底的鋼鐵意志，熱情讚頌了中朝兩國人民和兩國軍隊的偉大友誼和戰鬥團結。他們的講話在全場不斷激起雷鳴般的掌聲。黃宗德同志講話結束以後，玄峻極同志同他一起緊緊握着的手高高舉起，顯示出中朝兩國人民團結戰鬥的堅強決心。

全場革命群衆無比激動，他們揮動紅形形的「毛主席語錄」，高呼：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」「堅決支持朝鮮人民反對美帝國主義侵略、爭取祖國和平統一的正義鬥爭！」「堅決支持印度支那三國人民抗美救國的正義鬥爭！」「堅決支持巴勒斯坦人民、阿拉伯人民反對美帝國主義和以色列猶太復國主義的正義鬥爭！」「堅決支持亞洲、非洲、拉丁美洲人民反對新、老殖民主義和種族歧視的正義鬥爭！」「堅決反對美日反動派復活日本軍國主義！」「美帝國主義從台灣滾出去！從南朝鮮滾出去！從印度支那三國滾出去！從亞洲滾出去！從一切被侵略的地方滾出去！」「偉大的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！」「偉大的無產階級國際主義萬歲！」

中國和朝鮮是唇齒相依的兄弟鄰邦。參加大會的工人、農民、紅衛兵、民兵、指戰員表示，一定要遵照偉大領袖毛主席關於「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的教導，以實際行動支援朝鮮人民反對美帝國主義侵略、爭取祖國和平統一的正義鬥爭。他們說，如果美帝國主義膽敢把戰爭重新強加在朝鮮人民和中國人民的頭上，中國人民將同兄弟的朝鮮人民緊密團結，並肩戰鬥，加倍懲罰侵略者。

大會在雄壯的「國際歌」聲中結束。

【新華社北京二十四日電】黃永勝同志在首都人民紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十週年大會上的講話，全文如下：

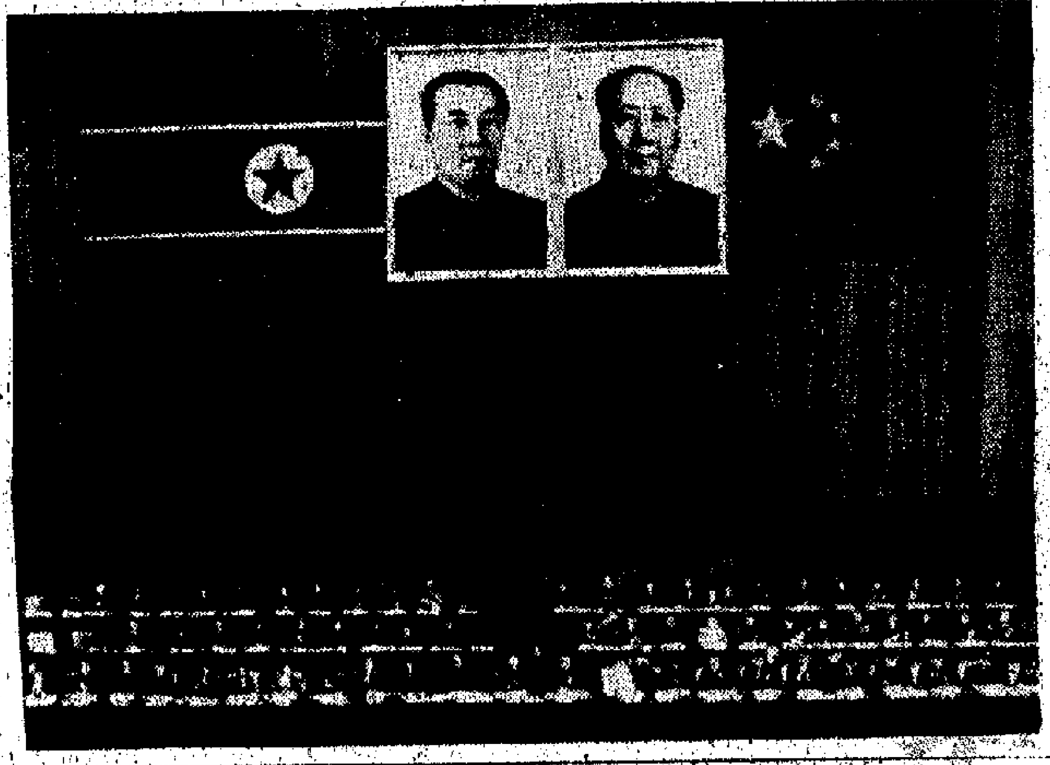
尊敬的玄峻極大使同志和夫人，親愛的朝鮮同志們，同志們：

今天，在全世界人民反對美帝國主義鬥爭的新高潮中，在亞洲各國人民反對美日反動派的大好形勢下，我們首都人民隆重集會，紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十週年。這個大會是充分體現中朝人民的戰鬥友誼和偉大團結的大會，是再次表達中朝人民反對美帝國主義及其走狗的堅強決心的大會。

二十年前，美帝國主義不甘心於被中國人民趕出中國大陸的失敗，竟然打着聯合國的旗號，沿着日本帝國主義當年侵略朝鮮和中國的老路，發動了對朝鮮民主主義人民共和國的侵略戰爭，同時武裝侵佔了我國的神聖領土台灣省和台灣海峽，妄圖扼殺新生的朝鮮民主主義人民共和國，並進而把侵略戰爭擴大到中國，撲滅中國革命。英雄的朝鮮人民在自己的偉大領袖金日成同志和朝鮮勞動黨的英明領導下，以敢於鬥爭、敢於勝利的革命精神，拿起武器，奮起抵抗，經過三年艱苦卓絕的浴血戰鬥，終於打敗了號稱世界上「最強大的」美帝國主義，取得了祖國解放戰爭的偉大勝利，粉碎了美帝國主義侵略亞洲、稱霸世界的狂妄計劃，保衛了自己祖國的獨立，維護了中國的安全，對世界各國人民的反帝鬥爭作出了重大的貢獻。

中朝兩國是山水相連、唇齒相依的兄弟鄰邦，中朝人民是患難與共、情同手足的戰友。朝鮮人民進行祖國解放戰爭的鬥爭不是孤立的，它得到了全世界人民的廣泛援助和堅決支持。中國人民堅決支援朝鮮人民的祖國解放戰爭。當美帝國主義無視中國人民的一再嚴正警告，悍然把侵略戰火擴大到鴨綠江邊，嚴重威脅中國安全的時候，中國人民遵照偉大領袖毛主席「抗美援朝，保家衛國」的號召，組成中國人民志願軍，派出自己的優秀兒女，奔赴朝鮮戰場，同朝鮮人民軍並肩戰鬥，密切配合，打敗了武裝到牙齒的美帝國主義，迫使它不得不退回到發動侵略戰爭的地方，並在停戰協定上簽字。美國侵略者在發動侵朝戰爭時，曾經氣勢洶洶，不可一世，但在中朝人民和世界人民面前，最後以可恥的失敗告終。這說明了一個真理：依靠人民的團結和鬥爭，必能戰勝帝國主義和他們的走狗。

（下轉第二版）



首都萬人大會的主席台

十月二十四日，北京人民隆重集會，紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十周年。圖為大會主席台。（新華社傳真圖片）

我國友好代表團訪問金首相故鄉

參觀萬景台革命史蹟館

【新華社平壤二十四日電】以曾思玉為團長、陳先瑞為副團長的中國人民友好代表團，今天參觀訪問了朝鮮人民的偉大領袖金日成首相的故鄉——萬景台。

朝鮮勞動黨中央委員、朝中友好協會中央委員會委員長楊亨燮，朝鮮人民軍中將和李鐵峯少將，黃海北道人民委員會副委員長李濟一陪同代表團參觀訪問。

中國人民友好代表團首先參觀了萬景台革命史蹟館，隨後參觀了金日成首相少年時代的舊居。

中國駐朝鮮大使李雲川也同去參觀。

金日成首相接見中國人民友好代表團

朝鮮人民的偉大領袖、朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志，十月二十四日接見了以曾思玉同志為團長、陳先瑞同志為副團長的中國人民友好代表團全體成員。圖為接見時合影。（新華社傳真圖片）

中坦贊決緊密合作　坦贊鐵路定能修通

李先念在贊比亞代辦國慶招待會上發表講話

贊代辦高度讚揚我援建此東中非最偉大工程

【據新華社北京二十四日電】贊比亞駐中國大使館臨時代辦契班巴，今天晚上舉行招待會，熱烈慶祝贊比亞共和國獨立六周年。

國務院總理周恩來，副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，應邀出席了招待會。

在充滿中贊兩國人民友好氣氛的招待會上，契班巴臨時代辦和李先念副總理先後講了話。

契班巴熱情讚揚中贊兩國人民之間的友誼。他說，中國的技術人員剛剛完成了也許是東、中非歷史上最偉大的工程贊比亞—坦桑尼亞鐵路的勘測工作。這一工程比語言更加有力地證實了中、贊兩國之間的友誼紐帶，它把印度洋和亞洲大陸、把中國人民的心和贊比亞人民的心更加緊密地連在一起。我們高興地宣佈，這一極其重要的工程即將開工。這條曾經被一些人斷定為不可能的事將開始變成現實。

契班巴臨時代辦說，我們確實看到了帝國主義的非法挑釁，我們認為，羅得西亞的非法政權就是一個例子。羅得西亞的非法政權不是偶然出現的，它的出現的唯一目的就是搞復辟。

他說，我們決心反對南非、葡萄牙殖民主義和羅得西亞的種族歧視、種族隔離，為我們製造困難，以便迫使我們重新依靠過去的殖民主子們的援助。

大鐵路工程絕非輕而易舉　有中國支持非洲信心更強

贊代辦高興宣佈此一極重要工程即開工

他說，我們決心反對不義和壓迫。在這項絕非輕而易舉的工作中，我們認識到，世界上大多數人，包括中國人民在內，將永遠與我們站在一起，直到取得最後勝利的時候，我們的信心更加強了。

李先念副總理在講話中代表中國政府和人民向贊比亞政府和人民表示熱烈的節日祝賀。他說，贊比亞人民在卡翁達總統的領導下，在反帝反殖的鬥爭中取得了很大的勝利，你們不僅取消了帝國主義對銅礦的「永久開採權」，接管了銅礦公司的股份，而且在發展民族文化、教育和交通事業等方面取得了顯著成就。你們的勝利和成就，進一步維護了國家的主權和獨立，對於正在進行社會主義革命和社會主義建設的中國人民，是一個有力支持和極大的鼓舞。

李先念副總理說，最近，卡翁達總統在參加聯合國大會期間，美帝國主義公然對卡翁達總統進行無理刁難和侮辱，卡翁達總統堅持正義，毅然予以反擊，表現了亞非人民敢於蔑視美帝國主義的英雄氣概，大長了亞非人民的志氣，大滅了帝國主義的威風。中國人民堅決支持卡翁達總統這種嚴正立場。

李先念副總理讚揚中、贊兩國人民在長期反帝反殖的共同鬥爭中，結成了深厚的戰鬥友誼。他說，兩國建交以來，在和平共處五項原則的基礎上，兩國的友好合作關係不斷鞏固和增進。即將動工興建的坦贊鐵路是我們兩國友好合作關係發展的良好範例。我們的敵人對這條鐵路的修建是很不高興的，他們至今還在千方百計地進行破壞和中傷。他們按照他們自己的強盜邏輯，把「殖民」、「掠奪」、「剝削」等罪名妄圖加在中國人民身上，來達到破壞我們的友好合作關係的目的。這是枉費心機的。我們深信，中、贊、坦三國政府和人民緊密合作，共同努力，一定能把這條鐵路修建起來，我們三國的友好合作關係一定會得到進一步的鞏固和發展。

應邀出席招待會的還有：政府各部門、中國人民解放軍、北京市革命委員會、中國人民對外友好協會的負責人郭鵬飛、陳繼德、黃志勇、王靖克、鄭任服、孔龍周、胡奇才、黃作珍、丁西林、殷化冰、馬仁輝、戴蘅逸、張文。

各國駐中國使節也出席了招待會。

我政府代表團抵達　坦桑總統當日接見

【據新華社達累斯薩拉姆二十四日電】以對外經濟聯絡委員會主任方毅為團長、交通部副部長郭魯為副團長的中國政府代表團，二十四日上午乘飛機到達坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆，前來參加坦桑尼亞—贊比亞鐵路開工典禮。

到機場歡迎代表團的有：坦桑尼亞國民教育部長姆貢貢，交通、運輸和勞工部代理部長、坦桑尼亞—贊比亞鐵路當局執行官卡維沙和副執行官喬佩塔以及其他坦桑尼亞政府官員。

中國駐坦桑尼亞大使館臨時代辦周伯萍，中國經濟代表王從民，中國商務代表安東，援建坦桑尼亞—贊比亞鐵路的中國工作組組長布克等也到機場歡迎。

坦桑尼亞民族舞蹈團在機場上表演了坦桑尼亞傳統的民族舞蹈，熱烈歡迎中國貴賓。

【據新華社達累斯薩拉姆二十四日電】坦桑尼亞總統尼雷爾二十四日在這裏接見了中國政府代表團團長、對外經濟聯絡委員會主任方毅和代表團副團長、交通部副部長郭魯以及由他們率領的中國政府代表團的全體成員。

尼雷爾總統同他們進行了親切友好的談話。

金首相接見我代表團

進行長時間的親切友好談話　崔庸健同天也接見

【新華社平壤二十四日電】朝鮮人民的偉大領袖、朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志，今天上午接見了以曾思玉同志為團長、陳先瑞同志為副團長的中國人民友好代表團全體成員。

金日成首相同中國客人進行了長時間的親切友好的談話，並在一起照了像。

接見時在座的有朴成哲、楊亨燮、韓益洙、許錟、損潤洙等同志。

在座的還有中國駐朝鮮大使李雲川。

【新華社平壤二十四日電】朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長崔庸健同志，今天中午接見了以曾思玉同志為團長、陳先瑞同志為副團長的中國人民友好代表團，同中國客人進行了長時間親切友好的談話，並在一起照了像。

接見時在座的有楊亨燮、韓益洙、康良煜、朴文圭、損潤洙、金載鳳等同志，以及朝鮮人民軍與在遼中將和李鐵峯少將。

接見時，中國駐朝鮮大使李雲川和大使館武官陳德富也在座。

日社會黨訪華團抵京

成田率領一行六人　郭沫若丁西林等前往機場歡迎

【新華社北京二十四日電】由日本社會黨中央執行委員會委員長成田知巳率領的日本社會黨訪華團，應邀前來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達北京。

代表團包括副團長石橋政嗣，團員：曾我祐次、高澤寅男、伊藤茂、稻林千里。

人大常委會副委員長郭沫若，對外友協和有關方面負責人丁西林、王國權、吳曉達、徐明、嚴大、王曉雲、王英、林麗、丁民等，前往機場歡迎。

正在北京訪問的，由黑田壽男率領的日本社會黨參加我國國慶紀念活動訪華團和由宮崎世民率領的日中友協（正統）訪華代表團的全體成員，也到機場迎接。

吉林遼寧三代表團應邀赴朝參加紀念

【新華社北京二十四日電】以中國人民解放軍吉林省軍區負責人、吉林省革命委員會副主任張英為團長的吉林省人民友好代表團，以中國人民解放軍瀋陽部隊領導機關負責人、遼寧省革命委員會常委為團長的遼寧省人民友好代表團等三個代表團，分別應朝鮮民主主義人民共和國慈江道、平安北道人民委員會的邀請，在今天和昨天乘火車前往朝鮮參加當地人民紀念中國人民志願軍赴朝作戰二十周年活動。

在離開瀋陽時，當地駐軍、省軍區和省革命委員會的負責人熱烈歡送。代表團途經長春、丹東等城市時，當地駐軍和革命委員會的負責人也前往熱烈歡送。

朝鮮最高人民會議向我國代表團授勳

崔庸健主持　親為我代表團員掛上勳章　並向軍事停戰委會我志願軍代表團人員授勳

【新華社平壤二十四日電】朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會二十四日下午舉行隆重授勳儀式，向以曾思玉為團長的中國人民友好代表團授勳。同時，還向朝鮮軍事停戰委員會中國人民志願軍代表團人員授勳。

崔庸健委員長主持了授勳儀式。楊亨燮、韓益洙同志，最高人民會議常任委員會副委員長康良煜，最高人民會議常任委員會書記長朴文圭，財政相，朝中友好協會中央委員會委員長損潤洙，外務省副相金載鳳，朝鮮人民軍與在遼中將和李鐵峯少將等參加了授勳儀式。

中國駐朝鮮大使李雲川，大使館武官陳德富也參加了授勳儀式。

朴文圭書記長在授勳儀式上宣讀了最高人民會議常任委員會政令，宣佈授予中國人民友好代表團團長曾思玉國旗一級勳章，授予代表團副團長陳先瑞、團員周鳳英、張敬謙以國旗二級勳章，授予團員周培源、丁國鈺、王大保、劉存、孫有光、孫志淵以國旗三級勳章，授予代表團隨行人員以軍功章；授予朝鮮軍事停戰委員會中國人民志願軍代表團首席參謀苗志以國旗一級勳章，授予代表團其他工作人員以軍功章。

在熱烈的掌聲中，崔庸健委員長親自把勳章分別掛在中國同志們的胸前，並和他們一一握手，表示祝賀。

曾思玉團長代表全體受勳人員致謝詞。他對朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會授予的崇高榮譽表示衷心的感謝。他說，授予我們的勳章，這不僅是給予我們個人的崇高榮譽，而且充分體現了兄弟的朝鮮人民對中國人民的深厚友誼。他說，我們今後將遵照中國人民的偉大領袖毛主席的教導，繼續為鞏固和發展中朝兩國人民的偉大友誼而奮鬥，同朝鮮人民一起，為反對美帝國主義及其一切走狗，為世界反帝革命事業貢獻自己的一切力量。

最後，他表示祝願朝鮮人民的偉大領袖金日成首相同志健康長壽，祝願崔庸健同志健康。

授勳儀式結束後，崔庸健委員長和中國代表團全體同志一起照了像。

西哈努克親王會見黑田壽男

【新華社北京二十五日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，今天會見了由黑田壽男率領的日本社會黨參加我國國慶紀念活動訪華團。

西哈努克親王同黑田壽男等日本客人進行了友好的談話。

會見時，柬埔寨王國民族團結政府公共衛生、宗教和社會事務大臣努呼博士在座。

野心畢露

人民日報評論員文章

【新華社北京二十三日電】「人民日報」二十四日發表評論員文章，題目是「野心畢露」。文章全文如下：

日本佐藤政府的所謂「防衛廳長官」、軍國主義分子中曾根康弘，在「訪問」美國之後不久，得意忘形地發表了一篇關於日本應走什麼「道路」的講話。這是一篇值得一讀的反面材料。中曾根玩弄了種種花言巧語，來掩飾日本軍國主義的復活，但是，欲蓋彌彰，反而更加暴露了日本軍國主義的狂妄野心。

中曾根在講話中極力表白日本軍國主義並未復活。根據何在呢？據說是美國國防部長萊爾德和總統助理基辛格告訴他：「日本不是軍國主義」。真是滑稽可笑！日本軍國主義本來就是在美帝扶植下復活起來的。中曾根去問他的主子，得到的回答當然是日本軍國主義沒有復活了。美日反動派都需要掩蓋日本軍國主義已經復活的事實，這是不足為奇的。

關於日本應走什麼「道路」，中曾根講了三點：一是「不做國力所不允許的事情」；二是「在外交方面不能冒險」；三是「必須跟上世界潮流」。

讓我們研究一下這究竟是什麼意思吧？

「不做國力所不允許的事情」。也就是說，要做同目前日本「國力」相適應的事情。在日本統治集團看來，日本的經濟力量已經大大膨脹，而日本的軍事力量同經濟力量很不相「適應」。現在，他們的目標就是要使日本從所謂「經濟大國」進而成為所謂「軍事大國」。中曾根所說的要做同日本「國力」相適應的事情，就是意味着要更大規模地擴軍備戰，以適應日本壟斷資本向外擴張的要求。

中曾根的這番話還洩露了日本反動派企圖擁有核武器的野心。他在訪美期間提出了建立日美「聯合核[illegible]」的機構。日本[illegible]從美國得到製造濃縮鈾的[illegible]。日本統治集團一面處心積慮地要實行核武裝，一面標榜採取所謂「非核武裝政策」。在憲法上「可以」擁有所謂「純粹防衛」的「小型核武器」，這不是明目張膽地為日本實行核武裝製造「合法根據」嗎？什麼「小型」，什麼「防衛」，核武器就是核武器。日本軍國主義如此急不可耐地準備搞核武裝，其目的就是為了向亞洲太平洋地區各國人民進行核威脅和核訛詐，以便更加放肆地進行侵略擴張。

「在外交方面不能冒險」。什麼叫冒險？在日本反動派看來，大概一九四一年日本偷襲珍珠港的事件，是冒險。而日本軍國主義發動的其他許多侵略戰爭，似乎都不是冒險。比如，一八九四年甲午戰爭，侵佔了中國的台灣和澎湖列島，這都不算冒險！二十世紀初，日本完全佔領朝鮮，把朝鮮變成殖民地，也不算冒險！一九三一年佔領中國東北，一九三七年侵略中國，也都不算冒險！在日本軍國主義的頭腦裏，只有珍珠港事件算是冒險，其他都不算。中曾根說的所謂不搞「冒險」，其真正含意就是不同美帝國主義鬧翻，而是同美帝國主義勾結起來，對其他國家大搞侵略擴張。近年來出籠的「山本五十六」、「啊，海軍！」等等反動影片，不就是公開宣揚日本軍國主義的這類思想嗎？

「必須跟上世界潮流」。日本反動派的腦子裏想的是什麼「世界潮流」呢？當代的世界潮流有兩種。一種是革命的潮流，日本反動派當然不會跟；另一種是反革命的逆流，就是反共、反華、反人民，反對民族解放運動，反對各國人民的革命鬥爭。中曾根所說的「必須跟上世界潮流」，也就是追隨美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，鎮壓亞洲各國人民的革命運動，擴張它的殖民勢力範圍。

中曾根宣揚日本反動派對中國抱有什麼「善意」，並且標榜說，關於日本同中國、台灣的關係，也要明確指出什麼是（日本）不可能做的界限」。意思好像是說，日本軍國主義不會乾脆幫助南朝鮮傀儡集團進攻朝鮮民主主義人民共和國，幫助蔣匪幫進攻中國大陸那樣的事情。這完全是騙人的鬼話。日本軍國主義勢力早就像洪水猛獸般地侵入了南朝鮮，並把魔爪伸進了我國領土台灣省。這不是進攻是什麼？而且有了第一步，就會有第二步。日本軍國主義哪裏有什麼「善意」？它的侵略野心那裏有什麼「界限」？

中曾根極力裝出「和平」姿態，要世界各國人民消除對日本反動派新侵略的「擔心」，這完全是徒勞的。日本軍國主義在亞洲和其他地區的侵略擴張，是有目共睹的事實。日本侵略勢力已經打入了亞洲廣大地區，除了我國台灣省和南朝鮮，還打入了菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印尼、南越、老撾、印度等國家和地區。據日本報刊報道，從一九五九年至一九六八年，日本的資本輸出累計總額已達四十九億五千萬美元，其中一半以上集中在亞洲。日本的商品出口也猛烈增加。一九六九年日本對東南亞的出口額高達四十四億六千萬美元，比一九六五年增加一倍，一年出超達到二十一億美元。日本的經濟勢力還伸入中東、非洲和拉丁美洲。日本壟斷資本集團狂妄地叫囂：「重新分割世界市場的可能性已經存在」，「現在已經到了第二次國際資源重新分配的時代」。由此可見，日本軍國主義的所謂「大東亞共榮圈」已經不只是東亞，而是「大亞洲共榮圈」，其野心比戰前更大了。

日本壟斷資本膨脹到現在這個程度，已經沒有法子停下來。它為了掠奪資源，搶佔市場，必然要實行對外擴張，並且必然要以武力為後盾，大搞軍國主義。

中曾根所謂的日本應走的「道路」，拆穿了說，就是依賴美帝國主義，重走日本軍國主義侵略和擴張的道路，也就是把日本民族再一次投入苦難深淵的危險道路。

偉大領袖毛主席指出：「美帝國主義和其他一切害人蟲已經準備好了自己的掘墓人，他們被埋葬的日子不會太長了。」

今天的時代，已經不是一八九四年，不是一九三一年和一九三七年，更不是一九四一年了。帝國主義橫行霸道的時代早已一去不復返了。尤其是亞洲形勢已經發生了翻天覆地的變化。偉大的社會主義中國巍然屹立。朝鮮民主主義人民共和國已經成為東方反帝前哨的一個堅強堡壘。越南、柬埔寨、老撾三國人民的抗美救國戰爭正在勝利發展。日本人民空前覺醒，他們反對美帝國主義和日本反動派復活日本軍國主義的鬥爭日益高漲。日本軍國主義和美帝國主義狼狽為奸，在亞洲進行侵略冒險，是日本人民絕對不能允許的，是中國人民、朝鮮人民和亞洲各國人民絕對不能允許的。如果日本軍國主義膽敢再一次挑起侵略戰爭，那末等待着它的只能是不可避免的、徹底的覆滅，別的下場是沒有的。

十月二十四日，北京人民隆重集會，紀念中國人民志願軍赴朝作戰二十周年。圖為大會會場。（新華社傳真照片）

紀念中國人民志願軍赴朝廿周年
平壤市隆重集會
會場正面高掛朝中兩國人民偉大領袖畫像
吳振宇大將曾思玉團長先後講話　大會及我代表團互贈錦旗

【新華社平壤二十四日電】平壤市人民委員會二十四日下午在萬壽台議事堂舉行隆重集會，紀念中國人民志願軍赴朝作戰二十週年。正在朝鮮訪問的中國人民友好代表團應邀出席了大會。[illegible]

曾思玉在朝鮮歡迎宴會上講話
七億人民永是朝人民可靠戰友
指出當前國際形勢發展有利世界革命人民而不利美帝及其走狗

【新華社平壤二十三日電】中國人民友好代表團團長曾思玉在朝鮮民主主義人民共和國內閣舉行的歡迎宴會上的講話，全文如下：

尊敬的金一第一副首相同志，

尊敬的朴成哲第二副首相同志，

同志們，戰友們：

[illegible]

慶祝武裝部隊日二十六周年
羅駐我國使館武官上周開電影招待會
蕭勁光等出席　我國防部並舉行了報告會

[illegible]

智利銅鐵鑛硝石業 阿連德要收歸國有
新華社報道阿連德獲選智總統

[illegible]

欣聞東非大鐵路正式開工

[illegible]

柬波克城戰鬥激烈 解放軍持續進攻
賣國集團砲手亦在遠考基里隆行動

[illegible]

民軍襲擊[illegible]仁市郊

[illegible]

智利局勢與美國陰謀

任安

本報特稿

十月二十二日，智利陸軍總司令施奈德突然遇刺重傷後，智利政府立即宣佈全國進入緊急狀態，局勢看來相當緊張。事後，西方通訊社指出，第一，對高級軍官和官員進行暗殺，這在智利是極其罕見的，第二，這次事件發生在智利議會選定總統的前兩天，第三，智利左翼人士指出，這次事件是美國中央情報局策劃的，目的是企圖阻止左翼候選人當選總統。

西方通訊社報道的這些看法，都是有根據的。為什麼這次事件會發生在議會選定總統之前兩天呢？要說明這一點，就必須從最近舉行的智利總統選舉說起。

總統選舉中　親美派落選

智利最近的總統選舉，是九月四日舉行的。結果，左翼候選人阿連德獲得初步勝利。阿連德原是社會黨領導人，在這次選舉中，他是由六個左翼政黨組成的「人民聯盟」的候選人。他的得票總數超過了另外兩個候選人，即智利國民黨支持的前總統亞歷山德里，以及執政的基督教民主黨人拉多米羅·托米奇。但是，由於阿連德所得選票未超過半數，按智利憲法規定，需由議會於十月二十四日在得票最多的阿連德和亞歷山德里兩人中間，選定一人為智利總統。

總統選舉的結果發表以後，美國當局非常不安。首先是這次選舉說明，智利各階層人民愈來愈不能容忍美帝的奴役和掠奪。因此，親美勢力的右派候選人遭到了廣大人民的唾棄。其次，主張擺脫美帝控制的左翼候選人，由於獲得了最多的選票，大家早已看出，他在十月二十四日議會的選舉中當選智利總統乃屬定局。

美國製造混亂　阻阿連德上台

有鑒於此，美國政府從智利總統初步選舉結果揭曉的那天起，便立即動員它在智利的一切力量，搞風搞雨，製造混亂，企圖阻止左翼候選人最後當選智利總統。「美國新聞與世界報道」（九月二十一日一期）從智利首都聖地牙哥發出的一篇報道文章，清楚表明了這一點。

根據壟斷資本集團報刊在上月的報道，阿連德的「人民聯盟」，已在智利議會擁有八十三個席位。阿連德只要在議會再爭取到十八個議席以上的支持，他就可以當選總統。據政治問題專家預料，他是會取得當選總統的必要議席的，在這種情況下，智利陸軍的親美勢力，可能發動一次「阻止性的政變」，阻止他上台的。

為什麼美國統治集團如此急於阻止阿連德當選智利總統呢？據同一期的「美國新聞與世界報道」，阿連德當選智利總統，他大可以利用長達六年的任期，採取其他不利於美國壟斷資本及其投資的行動。

目前，美國壟斷資本在智利的私人總投資，高達十二億美元。這些投資不僅打入控制智利經濟的採鋼工業，而且打入智利國民經濟的其他部門。在一九六五年至一九六九年的五年內，美國壟斷資本一共從智利攫取了多達十二億美元的各種利潤。

民族主義抬頭　震動「美國後院」

據這家美國壟斷刊物報道，美國統治集團還擔心阿連德當選智利總統以後，對美國的「後院」——拉丁美洲其他國家可能發生的影響。按照智利憲法，總統有權任命陸、海、空三軍司令。一旦委出新的三軍司令，所有高於這些新司令的一切軍官，就得全部自動退休。因此，有民族主義傾向的左翼軍官，可能迅速控制武裝部隊。如果拉丁美洲其他國家模仿智利的做法，對於在拉丁美洲擁有一百多億美元直接投資的美國壟斷資本集團，將是一個極其沉重的打擊，因為美國一向利用親美勢力控制軍隊來控制拉美各國。

所有這一切都表明，美國政府及其爪牙部門——中央情報局，一定會要弄各種各樣的陰謀詭計，設法阻止阿連德當選智利總統，縱使阻止不了，也要千方百計設法在他當選總統以後，盡快把他的政權加以扼殺。因此，智利人民和美帝之間還會進行更多的較量。

天下

英國近事

市政工人堅持罷工　白金漢宮受威脅

林牧

英國下水道工人、清潔工人堅持進三星期的罷工，已經危及白金漢宮、西敏寺、國會、首相官邸等「高貴」的住所」了。

這次工人罷工，要求將每週的工資增加五十五先令（約合港幣四十元不到），遭到英國政府的拒絕，罷工範圍也更加擴大，目前已經有近七萬人捲入了這場大規模的罷工運動。……臭氣薰天，路人掩鼻。希思政府已下令陸軍工兵部隊戒備，準備在流向倫敦市區的水道入口所在的斯溫敦和雷普爾兩處城鎮，用軍隊維持下水道處理場的清潔工作。

工會方面為了回答希思政府的拒絕，下令在倫敦市中心、西敏寺南部地段的清潔工人、下水道工人擴大罷工。這一來，白金漢宮和希思所住的唐寧街十號首相府便受到影響。白金漢宮的垃圾已無人處理，被迫使用緊急措施，……

三個星期以來，倫敦垃圾山積，無人處理，泰晤士河河面飄滿各種污物，河水的污染日益嚴重，影響到倫敦市民的飲水衛生。

沒有足夠的空間地，不得不採取緊急措施以防止垃圾山積和污水變臭。工人罷工的力量英國首相府的發言人只能報之以苦笑。英國人普遍擔心的是假如希思政府再拖延不解決工人的問題，下水道工人和清潔工人繼續罷工，英國河水將遭遇三、四十年來最嚴重的污染，疫病將因此流行。

新聞地理

智利共和國

智利共和國位於南美洲西南角，西瀕太平洋，東背安第斯山脈。地勢狹長，南北長四、三三二公里，東西寬七二至四〇一公里。全國面積七四一、七六七平方公里。

智利北部主要是沙漠，幾乎全年無雨，是世界上最乾旱地區之一，但礦藏豐富。中部雨量適中，是工農業中心和主要城市所在地，全國將近百分之八十的人口集中於此。南部到處為原始森林、高山湖與海峽。智利境內多活火山。

智利的礦產豐富，主要有銅、硝、鐵、煤、銀、金等。其中銅藏量為七、五〇〇萬噸，鐵礦估計約十億噸，煤約二十億噸。森林面積約十六萬公頃，佔全國面積的百分之二十二。

智利於一五四一年曾淪為西班牙殖民地。一八一〇年九月十八日宣佈獨立。

據一九六〇年的估計，智利的人口為七、六二七、〇〇〇人。

智利新總統——阿連德

智利社會黨參議員薩爾瓦多·阿連德已於前日在國會的決選中，正式當選為智利新總統，並已定於下月四日正式宣誓就職。他將接替即將任滿的基督教民主黨的弗雷，成為智利共和國第二十七屆總統。阿連德的簡歷據法新社報道如下：

阿連德一九〇八年生於智利首都聖地亞哥的一個中產家庭，曾在大學攻讀醫學，後成為一名病理醫生。

阿連德早年參加社會黨，一九三七年被選為眾議員，他在由人民陣線組織的新左翼政府任衛生部長直至一九四二年。社會黨退出人民陣線（由智利共產黨以及幾個社會主義政黨組成）時為止。

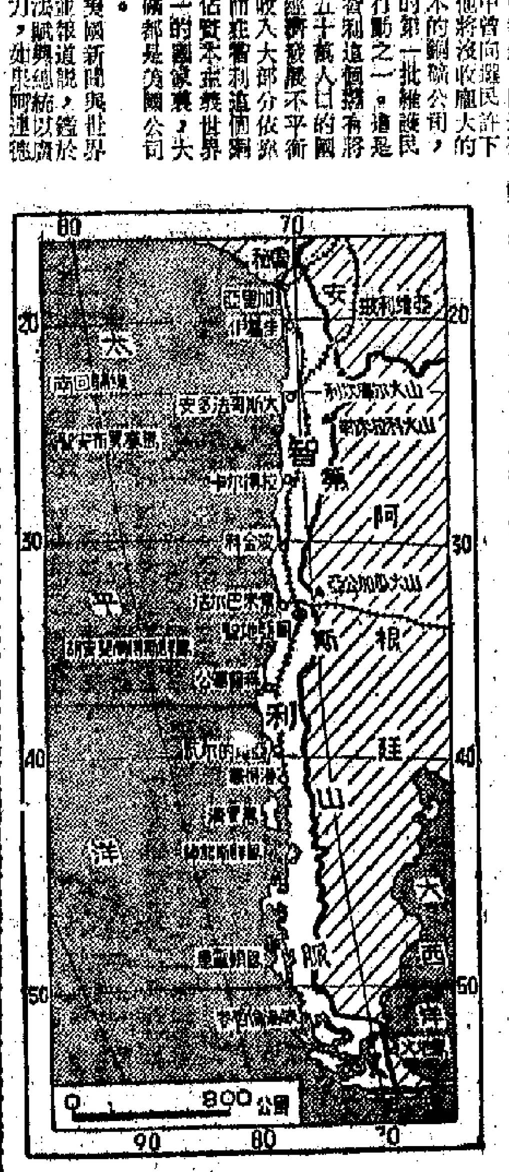
一九四二年，他任智利工人社會安全基金主持人。一九四三年創立了智利社會黨，並任該黨總書記。一九四五年，阿連德當選為參議員。他在一九五二年、一九五八年和一九六四年連續三屆參加總統選舉，連續落選。一九六四年，他是以人民行動陣線（社會黨、共產黨和激進黨）候選人參加競選的，但是敗於當時的基督教民主黨之手。一九六六年，阿連德被選為參議會議長。

今年九月四日，他作為左翼政黨——社會黨、激進黨、聯合人民行動運動和獨立人民行動運動的總統候選人，獲得最多票，比右翼候選人亞歷山德里多了三萬九千票，不過還不是絕對多數，因此必須由國會決選。

本報特譯

日本怎樣掠奪東南亞

——軍國主義對外擴張的動向和新擴軍計劃



派訪問團　到處活動

日本對東南亞地區的投資，在泰國和馬來西亞居第一位，在其他國家和地區則無例外地居第二位。目前日本向東南亞的投資，還在不斷擴大和上升中。

一九六九年日本壟斷資本在東南亞大舉擴張活動，表現在以下兩方面：

一、派出訪問團體頻繁地到東南亞活動，這些團體規模大，活動範圍廣。訪問團體到東南亞地區視察、調查，其活動範圍深入到各地反動統治階級的核心和官僚資本的內部，進行勾結當地官商，賄賂買通等活動。

二、這些活動都是有組織的。在日本政府、外務省、通產省和大藏省指揮下，一些「民間」經濟團體如「日本經濟團體聯合會」、「經濟開發協會」、「生產力促進中心」等，有計劃的把各企業的財力、人力，把它們組織起來進行擴張活動。

掠奪物資　掠奪對象

一九六九年日本壟斷資本在東南亞和其他地區掠得了龐大的資源和權益，有些已經着手開發，有些已經訂立了協定，有些已經獲得了調查權，項目繁多，地區也廣泛。概括起來，凡屬戰略資源，都是掠奪的主要對象，這是日本軍國主義復活的訊號。下面是一九六九年日本取得的一些重要資源項目，這些只是根據發表的部分。

銅——㊀沙巴銅礦（由日本八家製銅集團合資取得開採權）；㊁向馬來亞、印尼、加拿大、秘利政府申請，談判開採銅礦；㊂取得菲律賓銅礦的開採權，十年內全部開採的銅礦運日本供應。

石油——㊀在印尼爪哇北部海岸及蘇羅洲海岸勘探石油（由日本親力和日本石油兩大企業主持），在印尼蘇門答臘中部建立石油煉製廠（伊友財閥）；㊁在泰國設立石油化學綜合企業（三井、三菱）。

鋼鐵——㊀在南朝鮮的浦項建立大規模的鋼廠；㊁在澳洲以開採鐵礦為主，要求開採各項地下資源的談判在進行中。

鎳——㊀日本九家製鎳公司同印尼政府達成協議，開採印尼哈馬夫拉大鎳礦，住友財團取得印尼的鎳礦開採權；㊁神戶鋼廠取得菲律賓的鎳礦山開採權。

鋁礦——在非洲剛果（金）取得鋁礦開採權（按：另據日本報紙最近報道，最近日本已取得澳洲南部一處大鋁礦的調查權）。

橡膠——泰國百分之三十的橡膠由日本支配。

大米、玉米——㊀在印尼雅加達附近佔有耕地十萬英畝，種植大米（住友財團）；㊁日本國際開發會社在南越大規模種植水稻；㊂在泰國設農場種植玉米，每年運回日本的玉米達百萬噸。

林業資源——三菱財團在印尼的客里設立森林合併企業。

汽車——㊀「豐田汽車」在印尼設汽車廠；㊁在馬來亞和菲律賓設立汽車廠。

擴張範圍　驚人龐大

日本反動派現在正積極安排七〇年代的對外大舉擴張計劃。今後十年間，對外擴張大體上有以下幾個方面：

對外擴張的中心據點是日本本土，除南朝鮮和中國神聖領土台灣列為「本土防衛」的「安全保障」，東南亞全部地區則視為經濟擴張和政治進攻的目標。特別是馬六甲海峽為中心的印尼和馬來亞，已列為當前主要進攻的方向。此外，北面至西伯利亞，東至南美洲，南至澳洲、新西蘭，西至中近東、非洲，全部都是日本壟斷資本擴張的範圍。

日本反動派一年來，特別是對取得馬六甲海峽的支配活動非常積極，並已公開稱這一海域是「日本海上和工業的生命線」，甚至叫出了要用武力「保衛」這一「防衛線」的口號。為此日本成立了「馬六甲海峽協議會」，在「民間」則成立了「馬六甲海峽協會」，一面派人在馬六甲海峽從事航運安全各方面的技術調查，一面進行政治滲透，最近日本政府和拉赫曼集團簽訂了勘探馬六甲海峽協定後，立即成立了「馬六甲海峽委員會」。顯然這是日本企圖推進控制馬六甲海峽的措施。他們這樣急忙地拔出刀子，是從對國際局勢的看法和其擴張預想出發的。

「填補真空」　擴張藍圖

他們肯定的是，英軍不久將要從遠東撤回西方去了，日本必須「填補這一真空」，取英國的地位而代之。他們的預想是，美國已經無力再向南越增派軍隊，日本必須準備好接過這支「接力棒」。去年「東南亞開發部長會議」結束時發表的公報中就說：「美軍有自南越撤退的可能性，日本將擔負起南越的再建任務」。日本反動派的七十年代擴張藍圖就是根據這一預想制訂的，但是還必須指出以下幾個事實：

目前日本的軍事力量還是不足的，它雖然想填補東南亞的「真空」，但是心有餘而力不足，它口頭說要擔負「南越的再建」，實際上是「越南景氣」將隨着美軍撤退而消失，反映出日本壟斷資本的恐懼感。

日本反動派已經提出為了實現它的擴張計劃，須以「經濟為先導，以實力做後盾」。今年日本反動派將提前制訂戰後第四個五年擴軍計劃，目的在擴充日本的實力。第四個五年擴軍計劃具有以下四個特徵：

一、建立攻擊部隊，以便派兵到國外作戰；

二、強化海空力量，特別以構建海軍為重點，他們喊出了「建立百萬噸艦艇」、「建立海上攻擊力量」等口號；

三、發展新式武器，加強火力配備，至一九七一年止，全部武器自給率達到百分之八十。

四、擴大地面攻擊部隊，擴建防衛軍，「建立百萬鄉土軍（民兵）」部隊，此外，為了執行第四個五年擴軍計劃，把現在的「防衛廳」升格為國防部。

（譯自「毛澤東思想」月刊）

玄峻極在北京大會上的講話

【新華社北京二十四日電】朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極在中國人民紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十周年大會上的講話，全文如下：

敬愛的周恩來總理同志，

敬愛的黃永勝總參謀長同志，

敬愛的中共中央政治局委員和候補委員同志們，

敬愛的北京市民們：

在中國人民志願軍參加朝鮮人民反對美帝國主義侵略的祖國解放戰爭二十周年的時候，你們舉行這樣隆重的群眾大會，邀請我們參加，對此我代表我們使館全體人員表示衷心的感謝。

在這個具有深遠意義的日子裏，我向兄弟的中國人民致以朝鮮人民最熱烈的戰鬥的兄弟般的問候。

同時，我向在反對美帝國主義的朝鮮戰場上建立了不朽功勳，貢獻出生命的中國人民志願軍烈士和他們的家屬致以最崇高的敬意。

同志們：

目前，我國人民在敬愛的領袖金日成同志的英明領導下，為在第五次黨代表大會之前勝利完成七年計劃的所有指標而在全國掀起了轟轟烈烈的群眾運動，在為實現祖國統一的革命鬥爭中，朝鮮人民的反美救國鬥爭事業正在勝利地發展。

我國人民在這樣的鬥爭高潮中，熱烈地紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十周年。

為了紀念中國人民志願軍赴朝參戰二十周年，進一步鞏固和發展同兄弟的中國人民的戰鬥友誼和友好合作關係，目前我國正在舉辦各種紀念活動，如開展「朝中友好月」活動。

在迎接中國人民志願軍赴朝參戰二十周年的時候，我國人民再次回顧同中國人民一道，為了反對共同敵人美帝國主義侵略者而進行的並肩流血鬥爭的激烈的戰爭歲月，重新堅定了把不共戴天的敵人美帝國主義全部趕出我們的國土，實現祖國統一的決心。

大家知道，不共戴天的敵人美帝國主義早在一百年前就開始侵略我國，解放後又霸佔了南朝鮮，不斷進行侵略和戰爭陰謀活動，並於一九五〇年六月二十五日發動了反對我國人民的侵略戰爭。

在朝鮮發動侵略戰爭的美帝國主義侵略者，不顧一切地企圖把年輕的朝鮮民主主義人民共和國扼殺在搖籃之中，把整個朝鮮變成自己的殖民地，以奴役我國人民，並進而侵略中國大陸。

美帝國主義在朝鮮戰場上，動員了二百多萬龐大兵力，其中包括本國三分之一的陸軍、五分之一的空軍、太平洋地區的海軍部隊和十五個僕從國家的軍隊和南朝鮮傀儡軍，使用了大量的最新式戰鬥武器，用盡了戰爭史上前所未有的野蠻的戰爭方法和手段。

美帝國主義侵略者迫使我國人民進行的祖國解放戰爭，是一場決定祖國命運的決戰，對年輕的共和國和我國人民是一個嚴峻的考驗。

但是，美帝國主義無論使用什麼手段，也不能使為保衛祖國的自由、獨立和幸福而出生入死戰鬥到底的我國人民和軍隊屈服，不能挽救自己失敗的命運。

我國人民和人民軍隊響應百戰百勝的鋼鐵統帥、天才的軍事戰略家、敬愛的領袖金日成同志「一切為了戰爭勝利」的號召，發揮無比英勇的大無畏精神，在前線和後方發揚頑強的鬥爭精神，赴湯蹈火，進行了英勇的鬥爭。

在朝鮮祖國解放戰爭時期，朝鮮人民為了抗擊美帝國主義的野蠻侵略，保衛民族獨立和主權，保衛社會主義陣營的東方前哨和世界和平，奮起進行了鬥爭，由於這一鬥爭的正義性，因而得到了世界進步人民的積極支持和聲援。

特別是我們的親密鄰邦、在反對共同敵人的鬥爭中用鮮血結成友誼的戰友、兄弟的中國人民，在我國人民最困難的時刻，高舉「抗美援朝、保家衛國」的旗幟，派遣由自己的優秀兒女組成的志願軍，用鮮血支援了我國人民的正義鬥爭。

當時，儘管中華人民共和國成立不久，困難很多，但是同我國人民結下親密關係、用根深蒂固的友誼紐帶聯結在一起的兄弟的中國人民，決心同朝鮮人民同生死共命運，為了消滅共同敵人美帝國主義侵略者，拿起武器，共同投入戰鬥。

奔赴朝鮮戰場的中國人民志願軍勇士們忠實地執行了自己的偉大領袖毛主席關於要像愛自己的國家、自己的黨和自己的人民一樣熱愛朝鮮民主主義人民共和國、朝鮮勞動黨和朝鮮人民，「愛護朝鮮的一山一水一草一木」的教導，在任何困難的環境中，都出色地保持了國際主義戰士的榮譽。

中國人民志願軍勇士的隊伍中，像黃繼光一樣的英雄成千上萬，全體志願軍勇士們立下了高貴的戰鬥業績。

中國人民志願軍勇士們表現了高尚的道德品質。中國人民志願軍勇士們不僅在戰鬥中發揮了大無畏的精神，而且在美帝國主義的野蠻轟炸下，冒着生命危險，搶救了許許多多我國人民的生命和財產，節約自己的口糧，幫助許多難民，利用戰鬥的空隙，幫助我國農民春耕播種，修復公路和橋樑。

朝鮮人民軍勇士和中國人民志願軍勇士在朝鮮戰場上發揚的英雄主義和犧牲精神的鬥爭業績，將永遠載入我國史冊。

我國人民對兄弟的中國人民在祖國解放戰爭時期所給予的高尚的國際主義支援永遠感念不忘。

朝鮮人民反對美帝侵略的三年多的祖國解放戰爭，以朝鮮人民偉大的勝利而告終。

朝鮮人民和中國人民打敗了以美帝為首的世界反動派的聯合勢力，取得了朝鮮戰爭的歷史性勝利，粉碎了美帝國主義「強大」的神話。

朝鮮人民的偉大領袖金日成同志教導說：「美帝國主義在朝鮮戰爭中遭到了美國歷史上第一次軍事慘敗，這意味着美帝國主義開始走上了下坡路。」

祖國解放戰爭的歷史性勝利清楚地表明，人民在偉大領袖領導下，為捍衛用鮮血換來的革命果實而參加神聖鬥爭的這種力量是不可戰勝的，是任何力量也征服不了的。它還清楚地表明，戰爭勝利的決定性因素不是什麼最新武器，而是人民群眾團結在偉大的黨和領袖周圍的、為正義的革命事業而鬥爭的力量。

我們在祖國解放戰爭中取得的輝煌勝利表明，美帝國主義決不可怕，只要相信和依靠人民的力量堅決進行鬥爭，就能把它打敗，這就堅定了正在同帝國主義進行鬥爭的世界革命人民勝利的信心。

同志們：

美帝國主義在朝鮮戰場上遭到可恥失敗，已經十七年了。但是，十七年來，美帝國主義在世界各地點燃的戰火沒有一天不在燃燒。

今天，在地球上沒有一個國家，主權不受美帝國主義的侵略威脅，它的侵略魔爪伸到的地方，人民沒有一天不在流血。

二十多年來，美帝國主義霸佔了我國南半部和中國的神聖領土台灣省，它不僅沒有從朝鮮戰爭的失敗中吸取應有的教訓，而且仍然把侵略矛頭指向亞洲，不放棄侵略朝鮮和中國的野心，瘋狂地進行新的戰爭挑釁活動。

尼克松集團上台以後，美帝國主義更有計劃地、更加瘋狂地進行戰爭挑釁活動。尼克松集團不斷地把他們的戰爭販子派到南朝鮮，視南朝鮮為他們的老巢，策劃戰爭陰謀，並不斷向南朝鮮運進大批侵略軍隊和軍事裝備，在「現代化」的招牌下武裝南朝鮮傀儡軍，在整個南朝鮮建立戰時體制，把武裝力量集中在軍事分界線一帶。

美帝國主義把自己的大批侵略軍隊和軍事裝備運到南朝鮮，在南朝鮮大量新建和擴建軍用機場、港口、戰略公路等無數的軍事基地和軍事設施，不斷進行反對共和國北半部的挑釁活動。

美帝國主義在朝鮮發動新戰爭的戰爭挑釁活動一天也沒有停止過，而且越來越猖獗。戰後十七年來，美帝國主義侵略者的軍事挑釁活動不下八萬一千三百多起，今年一月至六月就進行了五千六百三十多起嚴重的敵對活動。

由於美帝國主義加劇的侵略活動，今天，在我國隨時有爆發戰爭的危險。

美帝國主義還繼續霸佔着中華人民共和國的神聖領土台灣，把它作為自己的侵略據點。

現在，美帝國主義推行敵視中華人民共和國的政策，製造「兩個中國」，妄圖把中國的領土台灣省永遠從中國分離出去，並且不斷地給予蔣介石集團以軍事支援，在台灣海峽加劇緊張局勢。

美帝國主義還在越南、老撾、柬埔寨等整個印度支那地區擴大戰火，使亞洲的形勢極度尖銳。

美帝國主義侵略者正在起用復活的日本軍國主義作為「突擊隊」，並陰謀糾集朴正熙、蔣介石等傀儡集團以及其它走狗和反動勢力以實現其侵略亞洲的野心。

日本軍國主義在歷史上就慣於依靠大國侵略別人，現在又在美國主子的扶植下，伺機大肆擴張，迅速增強侵略性的武裝力量，加緊向海外擴張。

日本佐藤反動集團叫嚷，「韓國的安全對於日本自己的安全是必不可少的」，「台灣的安全也是日本安全的極重要因素」，瘋狂策劃重新侵略朝鮮和中國。

但是，美日帝國主義這種侵略行徑只不過是荒誕無稽的夢想。

今天，美帝國主義雖然在世界各地加緊進行侵略和戰爭陰謀活動，但這只不過是行將滅亡者的最後掙扎。

時代不同了。帝國主義統治的世界，任意侵略和掠奪的時代已經一去不復返了。美帝國主義應當正視今天的現實，不要輕舉妄動。

今天的亞洲已經不是昨天的亞洲了，今天的朝鮮人民和中國人民已經不是當日的朝鮮人民和中國人民了。

朝鮮人民和中國人民是在偉大領袖和黨的英明領導下，把政權牢牢地掌握在自己手中，正在為社會主義和共產主義事業的勝利而奮勇前進的偉大的人民。

七億中國人民正在社會主義旗幟下團結一致，中華人民共和國作為亞洲強大的反帝革命力量而巍然屹立。

以高度的革命熱情和頑強的鬥爭，打敗了外國帝國主義和國內反動派，建立了社會主義新中國的中國人民，在以自己的偉大領袖毛澤東同志為首的中國共產黨的英明領導下，經過無產階級文化大革命，粉碎了資本主義復辟的陰謀，進一步鞏固了無產階級專政，並在經濟建設和加強國防的鬥爭中取得了巨大的成就。

同時，中國人民遵循中國共產黨第九次代表大會提出的「團結起來，爭取更大的勝利」的號召，在各個方面取得了巨大的成就，把自己的國家變成了日益壯大的社會主義強國。

今天我國的威力比起美帝國主義在朝鮮發動戰爭的一九五〇年，已經大大地加強了。我國人民在以偉大領袖金日成同志為首的朝鮮勞動黨的英明領導下，由於在各個方面體現了他的主體思想，因而使我國在短期內發展成為具有自立的民族經濟的堅固基礎、強大的國防力量和燦爛的民族文化的社會主義國家。為了爭取社會主義的完全勝利和祖國統一，全體勞動人民正在進行更加有力的鬥爭，並徹底貫徹黨關於國防建設和經濟建設並舉的路線，作好對付美帝任何侵略的一切準備。

南朝鮮的革命力量，也在反對敵人的艱苦鬥爭中迅速成長和加強，成為一支不可戰勝的力量。南朝鮮人民在偉大領袖金日成同志的革命思想指引下，成立了以四千萬朝鮮人民的命運為己任的革命黨——統一革命黨，並在這個黨的領導下勇敢地進行革命鬥爭。

同志們：

朝中兩國的這種偉大變化，極大地加強了社會主義的威力，沉重地打擊了美日帝國主義。美日帝國主義必須正視這一鐵的現實，不要輕舉妄動！當然，我們不要戰爭，但也不怕戰爭。如果他們忘記歷史的教訓，膽敢對朝中兩國人民發動侵略戰爭，那麼，等待着他們的只能是屍體和死亡。

我國人民遵循偉大領袖金日成同志的教導，絕不會忘記歷史的教訓，如果美日帝國主義膽敢再次發動新的冒險的侵略戰爭，朝鮮人民就將一如既往，同中國人民一道，堅持社會主義陣地，為保衛亞洲和世界和平，同敵人戰鬥到底。

中國人民的偉大領袖毛澤東同志教導說：「我們是要和平的，但是，只要美帝國主義一天不放棄它那種橫蠻無理的要求和擴大侵略的陰謀，中國人民的決心就是只有同朝鮮人民一起一直戰鬥下去。」

朝中兩國人民自古以來，就是一衣帶水的鄰邦、兄弟和戰友。我們兩國人民很早就一起進行了反對外來帝國主義侵略勢力的鬥爭。當日本帝國主義霸佔朝鮮，並把侵略魔爪伸進中國大陸的時候，我們兩國共產主義者和愛國人民，曾經同生死、共患難，為反對共同敵人而浴血奮戰。

朝中兩國人民在反對共同敵人的鬥爭中結成的國際主義團結和戰鬥友誼，在經歷了漫長的道路之後，經受了考驗，並在反對美帝國主義的鬥爭中充分顯示了它的生命力。

在朝鮮人民反對美帝國主義侵略的祖國解放戰爭時期，朝中兩國人民軍隊並肩戰鬥，互相鼓勵，互相援助，並肩戰鬥，取得了勝利。

在反對共同敵人的鬥爭中，我們兩國軍隊結下了牢不可破的戰鬥情誼，和富有同志性精神的、互相信任的親密關係。

中國人民的優秀兒子羅盛教烈士，為搶救朝鮮少年，獻出了自己的寶貴生命，朝鮮農民朴在根，為了搶護志願軍傷病員，用自己的身體擋住敵人子彈，犧牲了自己的生命。

這樣的例子在朝鮮戰爭時期是舉不勝舉的。在中國的山河和原野上浸透着朝鮮共產主義者和革命人民的鮮血，同樣，在我國的每一塊土地上，也浸透着中國人民志願軍勇士們的鮮血，留下了他們的鬥爭業績。

朝中兩國人民在艱苦的革命鬥爭中並肩經受了歷史考驗的這種戰鬥友誼和友好合作關係，目前正在政治、經濟、文化等各方面進一步得到鞏固和發展。

朝中兩國人民的戰鬥友誼和團結，是任何力量也破壞不了的，是牢不可破的。

朝鮮人民今後將一如既往，在反對美帝國主義的鬥爭中，同兄弟的中國人民戰鬥在一起，勝利在一起。

中國人民志願軍赴朝參戰二十周年萬歲！

朝鮮人民和中國人民用鮮血凝成的牢不可破的戰鬥友誼和團結萬歲！

打倒美帝國主義！

美帝國主義從南朝鮮滾出去！從台灣滾出去！從印度支那滾出去！

偉大的中國人民萬歲！

中國人民的偉大領袖毛澤東主席同志萬歲！

朝鮮人民的偉大領袖金日成首相同志萬歲！

地雷戰

銀都　高陞　即日仍映

秒秒鐘爆炸　步步是危機

貨倉、工廠、地盤

節省人力，增加利潤

請採用自動運輸帶

總代理：毅成永泵機器公司

遺失聲明

大公報　分類廣告　電話：七二六九八〇

中醫教授　蔡啟超　主診：風濕、胃病、耳鼻、喉症、皮膚、瘡毒、瘰核、痔瘻

旅日華港澳同

在兩度領先優勢下
愉園昨爲九巴小敗
九巴全力反攻取得三比二戰果
預備組之戰愉園五球淨勝九巴

南華勝東方 戰果三比一

日擬通過「援助」方式向亞洲傾銷

美限制起惡劣影響
港紡業受雙重威脅

紡織業人士責美國企圖轉嫁其經濟困難

【本報訊】在美國不斷向港、日等地施加壓力，圖達到擴大限制紡織品進口之際，日本當局已暗中策劃，一旦美國擴大限制成為事實，它將通過「援助」方式，將原來計劃輸往美國的紡織品，轉運往印尼等亞洲地區，進一步擠奪香港紡織品的市場。美國擴大限制計劃，已使本地紡織、製衣等工業遭受直接間接威脅。

此間紡織業人士，獲得消息謂，日本首相佐藤赴美前曾經透露，一旦美國把日本紡織品進一步排出美國市場，日本將把它的產品以「經濟援助」的方式輸往亞洲各地。日本自由民主黨內特設的一個紡織品委員會委員長福田說，現在美國的佐藤，將後將會和印尼蘇哈托討論這個問題。

紡織業人士指出，日本的所謂「經濟援助」，實際上是它向外傾銷商品的一種手段。印尼原是香港紡織品在東南亞的重要市場，正由於日本使用所謂「援助」方式，大量把紡織品運往印尼，已使香港對印尼的輸出大減，日本再進一步加強擴奪，香港所受威脅更大。

目前，日本首相佐藤正與尼克松討論紡織品問題。佐藤是否會屈服於美國的壓力，接受擴大限制紡織品輸美，香港紡織業人士在注視中。他們表示，美國企圖將本身的經濟困難轉嫁，設法限制外地貨物進口之舉，已經產生了對香港不利的連鎖影響。據外電訊，歐洲共同市場曾考慮港紡織品進口可有「優惠待遇」，但受美擴大限制紡織品輸入計劃影響，最近提出相反意見，拒絕予香港「優惠待遇」。現在日本又有再將困難轉嫁的企圖，對香港更加不利。

法國前總理德姆維爾訪華後昨自廣州抵港

【本報訊】法國前總理莫里斯·顧夫·德姆維爾和夫人，結束在我國的訪問後，昨日下午自廣州抵港。

【新華社廣州二十五日電】法國前總理莫里斯·顧夫·德姆維爾和夫人，今天乘火車離開廣州回國。

德姆維爾和夫人是在二十三日乘專機從杭州到達廣州的。陪同訪問的我國外交部西歐司副司長唐海光，法國駐中國大使馬納克和夫人同機到達。

二十三日晚上，廣東省革命委員會副主任王首道舉行宴會歡迎德姆維爾和夫人。馬納克大使和夫人應邀出席了宴會。

法國客人在廣州期間，參觀了我們偉大領袖毛主席當年舉辦的農民運動講習所舊址和一九七〇年秋季中國出口商品交易會，遊覽了廣州市容。

法國客人離廣州時，廣州市革命委員會副主任焦林義和廣東省、廣州市革命委員會有關部門負責人前往車站歡送。

歸客來稿

上海市面眞熱鬧
一位同胞在上海漫步南京路所見

最近我返祖國參觀，真有「大鄉里出城」之感。我在香港生活幾十年，自以為見多識廣，正因為三步不出「獅」門，所以如此「慳閉閉」。

我之所謂「慳閉閉」，就是說：對祖國認識實在太少了，少得可憐。起碼，祖國人民生活怎樣？很模糊。不，很糊塗。怎樣糊塗？請容我暫時「拖住」，先談談此行所見。

人們衣着不少是的確涼

就談上海吧。

第一個印象，就有點令我吃驚：人很多，有的拖兒帶女，來來往往，好似旺角的彌敦道，但又不至擠到「踩親腳趾」。人們很「淡定」，漫步傾談；年青人說說笑笑的，很「生猛」。這之前，我一直以為：祖國人民天天搞學習，一定少出街，樣貌嚴肅，不苟言笑的，那有空閒逛街談笑？如今看來，的確「睇差幾皮」。

有很多事實也使我改變想法的，例如，我在上海看到有些人穿着的，有不少是「的確涼」（不知國內是否這樣稱呼）。「獨沾一味」——藍斜布——的看法，又要打「X」了。

冰室門前建嘗兩杯雪糕

沿着南京路，直往外灘。沿途有不少高樓大廈，是以前遺留下來的。同伴說，這些大廈曾被帝國主義及國民黨反動派霸佔着，如今盡歸人民所有，用作辦公室、商店、茶樓、冰室……。「啊！」冰室的飾櫃內，發現竟有月餅、椰撻、「西餅」……推得像個小塔。我用眼光一瞥，見一菜牌，寫上價目，其中，較為「寬」是因為不會想到有。月餅四方形，較本港常見的稍薄；「西餅」（不知怎樣叫法）的形狀跟這裏差不多。還有雪糕！即刻買兩杯，一杯一角四分，又是四方型，大小似這裏七角錢的「蓮花杯」，很軟滑，味道頗佳。這樣的冰室，不止一間，而是更多。

百貨店貨物充足品種多

運至第一百貨商店，進內一看，果然百貨齊集，布疋、服裝、單車、收音機、皮鞋、打火機、玩具、日常用品……品種繁多，全是國貨。同伴又向我「貼題」說，解放前，這裏也是百貨，其間竟有此大分別，真是「唔『點』唔醒」。

經過一間飯店門前，探首內望，人很多。

水果滿框滿架任買唔晒

沿途水果店，擺滿水果，蘋果、西瓜以及一些不知名的品種，「任買唔晒」，價錢又便宜。菜市場中，番茄、瓜果……一堆堆。記得一個月前，貴報有一篇寫番茄要用鑊裝的笑話，這裏不說了。不過，我不敢笑這位寫番茄者「大鄉里」，因為本人亦然；如果要笑，豈非笑自己？但再一想，實在覺得自己可笑。

以上所談，只是例例所見，不過，我想也可見其大概了。

的確市場繁榮物價穩定

過去，貴報曾說祖國市場繁榮，物價穩定，我總存疑，總以為宣傳得「過龍」。通過此行所見，覺得並無「過龍」，不過自己「眼睇耳聽」吧了。我先前想像中的祖國人民的生活，是沒有這個水平的，事實改變了我的想法。

返港後，我將見聞告親友，他們也感愕然，但我實事求是，他們可不得不信，並說「有機會要番去睇睇，睇吓有你講嘅咁好冇」。過去真的，有機會我也要再返祖國一行。過去我常看那些不三不四的報紙，因此使我「慳閉閉」。經過這次參觀，使我頓悟前非，今後我只看你們愛國報紙，才能有助於我正確認識祖國。

·黎瑞軒·

天氣 雨 潮水

和緩至清新北至東北風，晴天，有時有陽光，但有時有少量微雨，氣溫在黎明時會降至二十五度，早晚冷鋒到達，將更涼，傍晚氣溫將降至二十度。

昨天的紀錄

氣溫 最高 二九點七度 最低 二四點九度
陽光 九點二小時
雨量 無

北角昨天兩宗嚴重車禍 上圖：私家車撞進梯口商店；下圖：消防車與雙層巴士相撞。

除槍支子彈外還有電台器材密碼文件

美製軍火案有新發展
調景嶺五男女昨被拘
慈雲山居民責美蔣特務威脅安全

【本報訊】慈雲山藏美製軍火案，昨日有新發展，警方「政治部」人員在調景嶺拘捕了四男一女，疑與此案有關。

從種種迹象顯示，被搜出大批美製槍械的慈雲山徙置區第五十座五樓四二四室，極可能是美蔣特務分子藏械的一個「軍火庫」。被搜獲的那批軍火，除五支自動手槍、一支輕機關槍、一批子彈外，還有多罐鐵罐裝藏的炸藥，可作計時炸彈之用，一批電台通訊器材，可作無線電聯絡之用；一批用密碼寫成的文件，其內容正由有關方面偵訊中。

由「計時炸彈」到「無線電通訊器材」到「密碼文件」，這些東西連在一起意味着什麼，已是不言而喻了。

長期以來，美帝蔣幫就利用香港作為破壞中國大陸的秘密基地。它們派遣大批特務分子來港活動，搜集中國大陸的情報，又把大批美製軍火運來香港，供給特務分子使用。但是，由於中國無產階級專政空前鞏固，國防強大，軍民一致，派入中國大陸去的美蔣特務都逃不出中國人民佈下的天羅地網。嘍囉被捕的美蔣特務，把軍火後，就存放起來，把民居作為「藏械庫」，對本港居民構成威脅。

全部起藏軍火的危害。昨日，慈雲山徙置區第五十座附近的居民，不少在看了報紙的揭露之後，才知道自己是生活在美蔣特務的「軍火庫」中，大都大吃一驚，認為有關當局應當切實負起責任，追究「軍火庫」的幕後人物，保障居民的生命財產安全。

電油站又被抬夾萬
四宗箍頸或電梯劫賊又是飛仔

【本報訊】尖沙咀梳利士巴利道十九號電油站，昨晨被賊抬走一個夾萬，損失一千三百五十多元。

該油站在半島酒店對面，是永行代理的。油站有六伙記，平時早上八時到下午十一時營業。前天晚上收市後，沒有人留守。昨早八時，一陳姓工人返上班，發現室內凌亂，窗被毀，藏在壁櫃內的一個二呎高的夾萬失蹤了。據估計，匪徒是從毀了的氣窗中進入室內的。

據油站的人說，那裏經常發生失竊，該油站月前就被爆竊過一次；隔鄰的蜆殼油站最近也先後三次被爆竊，連夾萬也被擄毀。

飛仔向老翁埋手

箍頸強劫，昨又發生一宗。遇事的老翁年約六十歲。當他昨晨七時許行經青山道四三七號樓梯時，被兩飛仔挾住箍頸，幾至窒息，當即暈倒，醒來發現袋中現款二百二十元與他四百元的腕上手錶已失去，只好報警查究。

昨晚七時十五分左右，一男子行至加咸街二十五號三樓梯間時，被兩名飛仔搶頓行劫，失去現款三百多元及一個值百多元的手表。

昨早十時，一個印籍女子在返家時，被飛仔用刀指嚇，劫去鑽石戒指一隻，價值一千五百元。該印籍女子年約二十二歲，住在漆咸道十五號某樓前座。

昨晚九時，三飛仔在九龍醫局街行劫毆人，一男子受傷及失財物。

傷者陳相，四十四歲，住醫局街一九×號十一樓。他在附近被三飛仔截着毆打，頭部受傷，並被劫去二百元現款及一隻手表。

青年被人斬死
據說死者暴躁常與人結下仇怨

【本報訊】昨晚八時半，土瓜灣道二五一號八樓東興大樓，有一男子被人用刀亂斬斃命，疑是尋仇而起。

死者[illegible]三十一歲，又名櫃仔或牛肉仔，與一姓文男子同住上址。曾在九龍城[illegible]食公司工作，七、八個月前，轉到一間電器公司。麥好飲兩杯，酒後脾氣暴躁，常與人吵架，因此結下不少仇怨。他在食公司工作時，曾與一個三十餘歲男子吵架，雙方幾乎開片；不久前，又在樓下與一男子相撞吵架。昨晚八時，他落街買啤酒，又與另一個卅多歲男子吵架。

至八時三十分，死者在房內飲酒。同房姓文的在廳頭而睡。突然，聽到一聲「大佬唔好咁嘢」，跟着慘叫連聲。文揭被一看，死者上身滿是鮮血，面部被斬到花斑斑，兇手已逃去。

事後，警方將屋內二十八人之數統去問話，並找尋一昨晚的三十餘歲男子。死者還有父親兄弟在港。

為美兵引誘上了毒癮

吧女服迷幻藥喪生
另兩姊妹吧女服藥後語亂態狂

【本報訊】又是迷幻藥的毒害，昨有三吧女遭殃，其中一人慘死。

昨晚十時，灣仔盧押道二十號八樓×座，女子鄧鳳珊，又名「卡門」，二十二歲，是港島某酒吧吧女。她與另一吧女「翡翠」同住上址，佈置「新潮」，四壁貼上裸體畫及一些美國影星及歌星照片。鄧鳳珊以前是酒樓賣貨員，她喜歡看粗嚕的書籍，如「明日天涯」等。

鄧做吧女數月，在美兵引誘下，上了迷幻藥癮，經常吸食。去月，她因此昏倒。昨天，她沒有上吧。晚上，她的女伴「翡翠」落街一個鐘頭後回來，見她的房門緊閉，拍門無應聲，於是落街找她的客人，將門撬開，發現死者穿着短裙，伏身地上，手腳冰冷，早已氣絕。據說，死者服了迷幻藥後再飲酒出事。

尖沙咀堪富利士道一間夜總會二樓歡場，昨日下午，有兩個舞姐妹吧女，與其他吧女在夜總二樓飲茶。至下午四時左右，兩姐妹神態開始有異，逐漸狂言亂語，且手舞足蹈，驚動四座。夜總會職員見兩姐妹為熟客，懷疑她們服食迷幻藥，遂撥電報警，將她們兩人送去醫院。

粵海酒樓昨天開業

【本報訊】北角英皇道粵海酒樓，昨天開業，各界來賓千餘人，擠擁一時。

粵海酒樓營業時間由今（廿六）日開始，早午茶市、晚飯特夜及喜慶筵席。

冷空氣到 氣溫今降

【本報訊】廣東省氣象台預告，今日開始受北方冷空氣影響，氣溫明顯下降。二十八日還繼續有冷氣補充。

私家車撞入梯口店
傷孕婦母女等五人
消防車巴士相撞救人者受傷被救

【本報訊】昨日下午四時十五分，北角英皇道一輛東行私家車突失控制，闖進一間梯口商店，撞傷兩個婦女和一個男子，被玻璃碎片射傷，車中二人受傷，全部送院。

五傷者：黃×英，五十歲，男，司機；黎×運（四十四歲，女）；黃×（三十×歲）；［四十五歲］；黎×英（二十二歲，女，孕婦），同住[illegible]街十×號三樓；梁×（五十八歲，男）。

由事私家車HK九×九號，當時正東行，突然擦過英皇道八十一號對開的燈柱，越過行人道，再衝進八十一號及八十三號梯間的傢記電器檔，先後將兩個玻璃飾櫃撞破，汽車當場死火。車頭撞至大山路，玻璃碎片，飛射至馬路，傷及「炒魷魚」。車頭兩男子，司機黃××受傷，車後黃妻梁××遭傷頭。

八十三號合益壽記傢俬的老闆梁籌，被玻璃碎片射傷頭部。英皇母女撞至成個彈開，一婦女傷腳部，黎女傷腳。消防車與救傷車各一應召救人，而落在中途竟與一輛雙層巴士撞個滿懷，傷了六人；尾隨的救傷車滿至多了一單生意，及時把傷者送院。

事情發生在昨晨十時。在此之前，北角國都大廈發生電梯困人事件，使康寧道消防分局鮑叔，便派出一輛雲梯有架梯的消防車與一輛救傷車飛馳往救。當兩車轉出英皇道時，竟與一輛東行的二號雙層巴士撞個正着。由於撞力甚猛，消防車的雲梯即時斷裂，一截壓在車上，攔車七名消防員中，有人被撞拋下地，有多人受傷入院。

載有廿餘乘客的巴士，幸無大礙，只有乘客與司機受傷。救傷車隨即將傷者送院，與此同時，另有一輛消防車到場，繼續前往救人。

在此宗意外事中受傷的消防員為：黃振威（消防員）、黃仁勞、葉×連、丁司機；黃×勞，另有一名姓朱的乘客，年約四十五歲；巴士司機姓何，年約五十歲。

嚴正聲明

真牌　冒牌

我公司飛輪牌木紗團，紙芯線，出口歷史悠久，品質優良，深受廣大消費者歡迎。最近發現有非法之徒，冒用「中華人民共和國製造」，「中國製造」字樣，偽造飛輪牌木紗團、紙芯線，以次充好，品質極為惡劣，不但嚴重影響我飛輪牌信譽，也損害了消費者利益。為此，特登報聲明，請廣大消費者予以合作，在購買時認明真偽，加以區別。

找飛輪牌木紗團

1. 標準足碼，線質上蠟均勻，拉力好，木芯乾燥，永不變質。
2. 商標印刷清晰美觀。

找飛輪牌紙芯線

1. 用精梳、絲光燒毛棉紗生產，柔潤光亮，拉力好，繞線緊密，標準足碼。
2. 商標優美，配色鮮艷。

冒牌木紗團

1. 碼長不足，線質粗劣，拉力差，木芯不乾，日久線團會脫軸發霉。
2. 印刷粗糙，模糊不清。

冒牌紙芯線

1. 用舊紡紗生產，線質低劣，拉力差，線繞鬆弛，碼長嚴重不足。
2. 印刷粗糙，配色拙劣。

中國紡織品進出口公司上海市服裝分公司

粵海酒樓
今日啓市

粵菜食府　鹹淡水海鮮　文慶鯉　嫩野味　五蛇食譜

早午名茶　晚飯宵夜　喜筵壽宴

地址：英皇道一四一至一四五號
電話：七一二一二五一一　七一二一二七一一

本酒樓於昨天開幕，荷蒙各界人士光臨指導，惠賜榮籌，惟以招待不週，殊深歉仄。謹致謝忱。

粵海酒樓董事會啟

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇

建業大樓

（香港柴灣地段C.W.I.L.29號）

柴灣中區·環境優美
交通方便·正四房廳

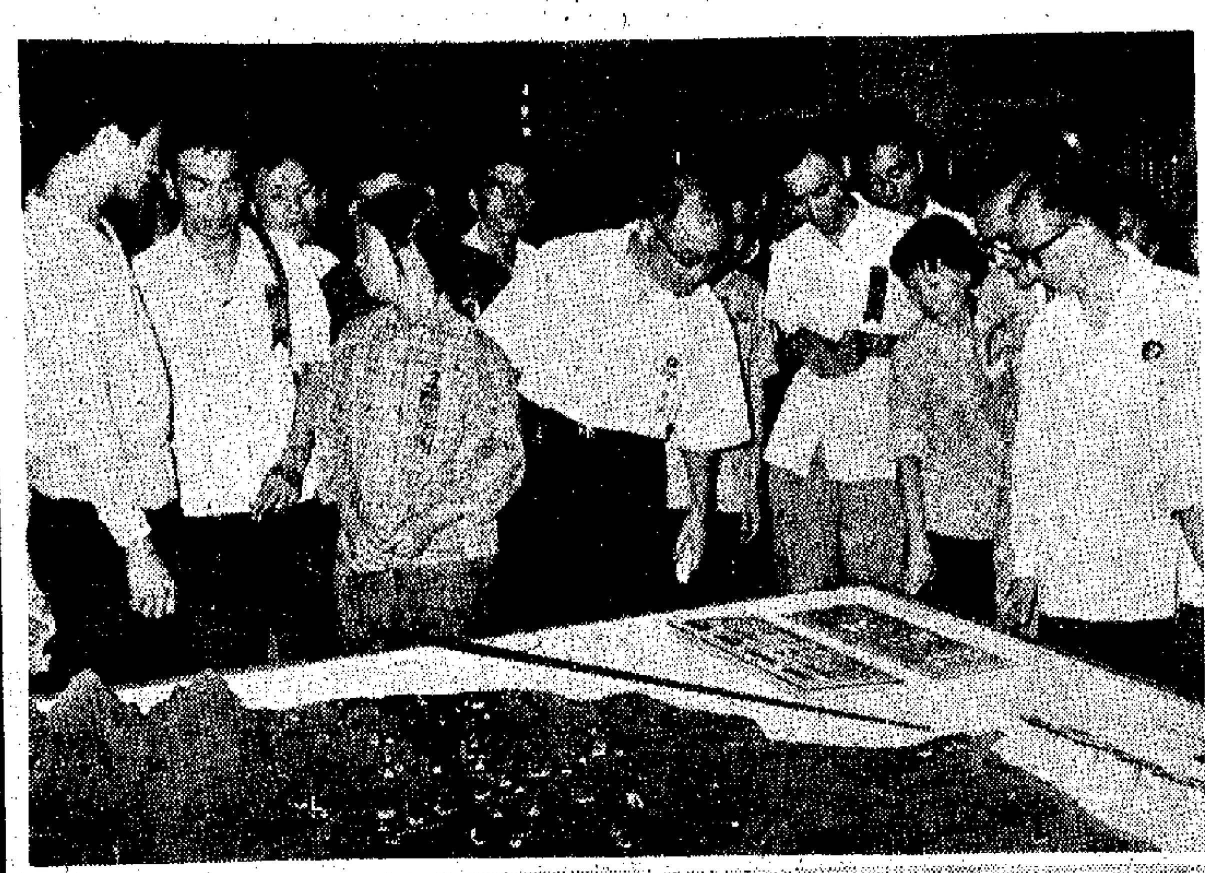
單位售價：二萬餘元起

（入伙後月供122.40元）
（每萬元全期在內）

現經上蓋
明年四月完成

總代理：宇信置業有限公司
香港德輔道中七十六號六樓 電話：H442234，444864

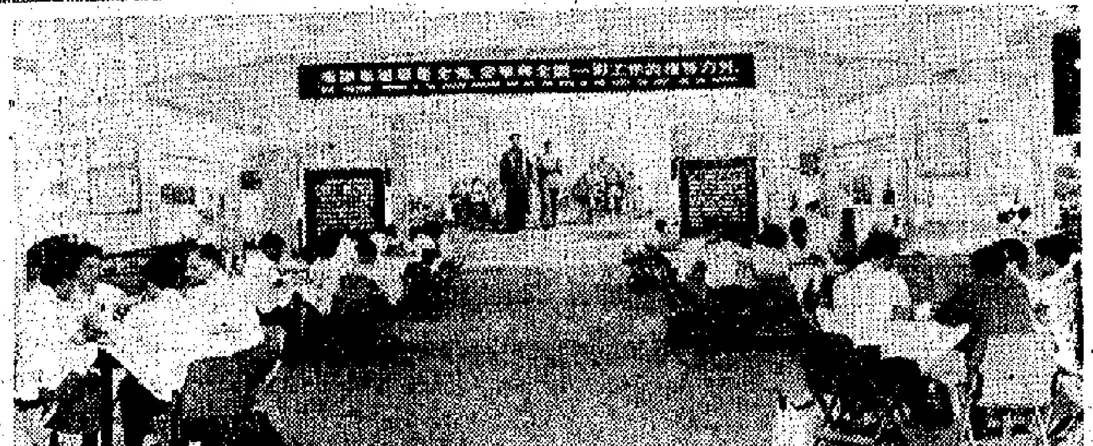
旅日華僑 港澳同胞 參觀出口商品交易會



▲港澳同胞參觀機械館展出的先進典型——河南省濟源縣發展地方工業和水利建設的事跡。

▶旅日華僑參觀交易會毛主席著作館典型事例。

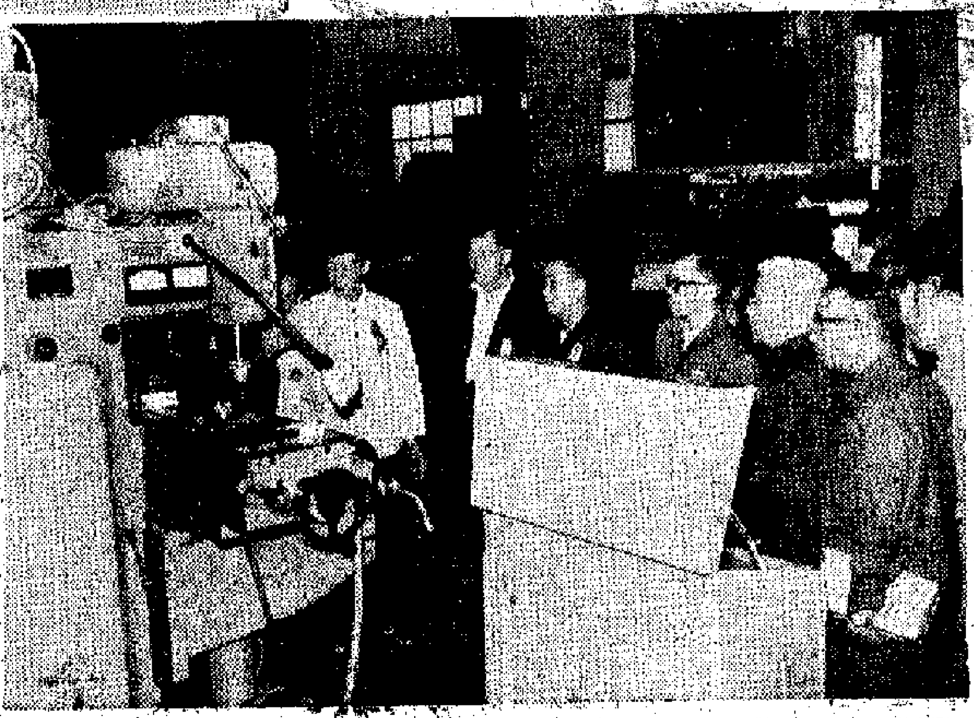
▼「農業學大寨」交易會內的大寨館，吸引了大批港澳同胞。



▼港澳同胞正在參觀汕頭專區軍民用毛澤東思想武裝頭腦，戰勝強大颱風大海潮的事跡。

▼港澳同胞參觀新產品XFA五〇三五立式三座標液壓仿形銑床。

◀中外來賓正在館內洽談生意。



在兩度領先優勢下 愉園昨爲九巴小敗

九巴全力反攻取得三比二戰果

預備組之戰愉園五球淨勝九巴

【本報訊】昨天在花墟舉行的一場甲組足球聯賽，愉園出戰九巴，號召力強，一早「爆棚」，計有九千二百餘人入座參觀，門票收入二萬二千二百餘元。結果，九巴以三比二勝。預備組愉園勝九巴五比〇。

甲組愉園與九巴都打斯文波。九巴實其餘勇在以一比二落後的情況下，連下雙城，反敗爲勝。愉園昨有主將郭榮偉缺陣，變陣應戰，雖陣容不太適應，但球員力戰到底，且能以較優異的腳法控制中場，攻勢也比較多，只是弱在臨門一腳，最後以一球之差失利。

戰情展開，愉園首先搶攻，九巴葉地草木皆兵。五分鐘，馬興強得球，傳交鍾艷雄，鍾連續扭過張永消、陳炳光，原可勉強起腳抽射，但他並不貪功，看見胡秀文佔得更有利位置，立即傳球過去，胡立即發射，皮球直往死角飛入網窩，愉園先開紀錄成。此後，愉園控制中場，九巴全力防守。卅分鐘，九巴在反攻下，巢志強得自楊偉業之傳，在近底線處斜射中的，以一比一成扳平手。

卅六分鐘，愉園戰鬪中衛的廖錦明，妙傳胡秀文，由胡在亂軍中起腳，皮球擦網而入。當時九巴的李錦垣雖站得好位置，但皮球來勢太疾，只好目送皮球入網。愉園以二比一領先半場。

易陣再戰，九巴將原任中衛的鄒偉康調上前線，使能發揮所長反攻。五分鐘，巢志強獲得梁棠洪供應，勁射中鵠，二比二，再度平手。卅二分鐘，林就接得到梁棠洪傳球，一衛前，愉園守衛以爲越位，沒有立即攔截，給林劍虹輕易射入，九巴乃以三比二反敗爲勝。在四十二分鐘時，愉園有一次打和的絕好機會，是林英傑開上前線，那在廿五分時才頂替劉錦輝的新秀游樹華，在近門之際「凹對單」的情況下，據之太急，用力過猛，一射出界，終爲九巴搶去兩分。九巴在比賽中，曾以勞榮泰入替張永消。

九巴：李錦垣 陳炳光 陳展安 張永消 廖榮滿 陸國雄 楊偉業 鄒偉康 林劍虹 梁棠洪 巢志強

愉園：盧德權 江適祥 廖錦明 胡秀文 葉錦洪 馬興強 鍾艷雄 黃文光 劉錦輝 林英傑 周志雄

流浪與星島 昨瓜分兩球

【本報訊】前晚在大球場舉行的甲組足球聯賽，流浪與星島以一比一賽和。預備組流浪則以五比二得勝。有二萬三千八百餘人觀戰，門票收入二萬四千餘元。甲組之戰，是一場「五五」波。流浪拚勁略勝星島，攻守平均，門將雷煥璇洪救險球，傷愈復出的鄧鴻昌表現也不俗，缺點是輕扭過多，將鋒線拖慢。星島的演出，是出賽以來較好的一仗，前鋒何耀强、袁權益、麥天富等，都有很好的表現，衛將穩打穩紮，粉碎對方不少攻勢。何容興右手手背被踏傷紅腫，仍然帶傷把關。

戰幕揭開，雙方爭奪激烈，至卅分鐘，星島袁權益在禁區內底線傳中，麥天富在無人看管下將球一頂入網，但旁證搖旗，表示越位，雖入不算。卅六分鐘，流浪鄧家明改走左翼位置，大腳吊門，華甫達遠在禁區界線十八碼處頂球，何容興已知不妙，欲衝出撲救，球已入網，流浪首先打開紀錄。

易邊再戰，流浪在十九分鐘演出最精采的一球，戴麗邊截得鄧國強的腳下球，埋腳深入，在禁區內勾球給精奇，精奇面對空門發射，去勢勁疾，但射高出線。廿分鐘，星島由李炳德替代曹聰。廿二分鐘，李炳德傳球李天富，石智傳攔截不住，麥將球略爲推前，米機將球挑入空門，一比一平。此後，雙方戰況緊湊，流浪先後有鄧鴻昌、李德權和天時利入替，星島亦在此時換得不少攻勢，流浪門前危機四伏。卅八分鐘，麥天富面對空門，射而不入。流浪的華甫達亦在四十分鐘時，在門前五碼處失足，完場前一剎那，麥天富單刀直進，雷煥璇劇救不及，頓成空門，麥正擬起腳，卻被梁絲光飛身截球出界，流浪乃得保不敗。

足總兩個上訴會 今分別召開會議

【本報訊】足總今天下午六時分別召開兩個上訴小組會議，一是研究消防球員吳澤鑾因被判停賽一屆的上訴；一是聽取東方曾鏡光對裁判小組判決的上訴。

青柴赤小球賽 今晚演出兩場

【本報訊】[illegible]

南華勝東方 戰果三比一

【本報訊】南華對東方的甲組足球聯賽，昨在港會球場舉行，有三千四百多觀眾入場觀戰，是該球場本屆以來第一次較熱鬧的場面。結果，南華以技術壓倒東方，取得三比一勝利。雙方的預備組賽結果，南華亦以四比三捷。

甲組之戰，東方在上半場尚能拉緊來打，也僅以一比二落後，到了下半場，[illegible]

勁支小球賽 蘿苑昨告捷

【本報訊】[illegible]

体育

培僑愛校盾籃賽 六隊已先後出線

【本報訊】培僑中學校友會舉辦的第二屆「愛校盾」籃球賽，昨在正校繼續舉行比賽，到場校友踴躍，全場充滿團結友好氣氛，賽情緊張，積分接近，比賽結果：二十屆男隊勝二十屆甲隊，二十一屆甲隊勝十七屆隊，二十二屆隊勝二十一屆乙隊，留校校友隊勝二十三屆隊。

至此，二十屆、校友混合隊、留校校友隊、二十一屆甲隊、二十二屆隊及二十三屆隊均告出線，下月一日（星期日）繼續比賽。

豐年樓 街坊五蛇羹

鐵定由本月二十五日開始供應（歡迎電話預定）

特價原桌一百一十五元

六位六十元

四位四十元

晚飯宵夜
精美煲仔小菜
絲苗煲仔飯
原盅合時燉品
每日由下午五時半供應

國產臘味門市部同時啓市

地址：九龍深水埗大埔道77號 電話：K782211 K782216

33

第三十三天映

英雄兒女

普慶 南華 珠江 南洋

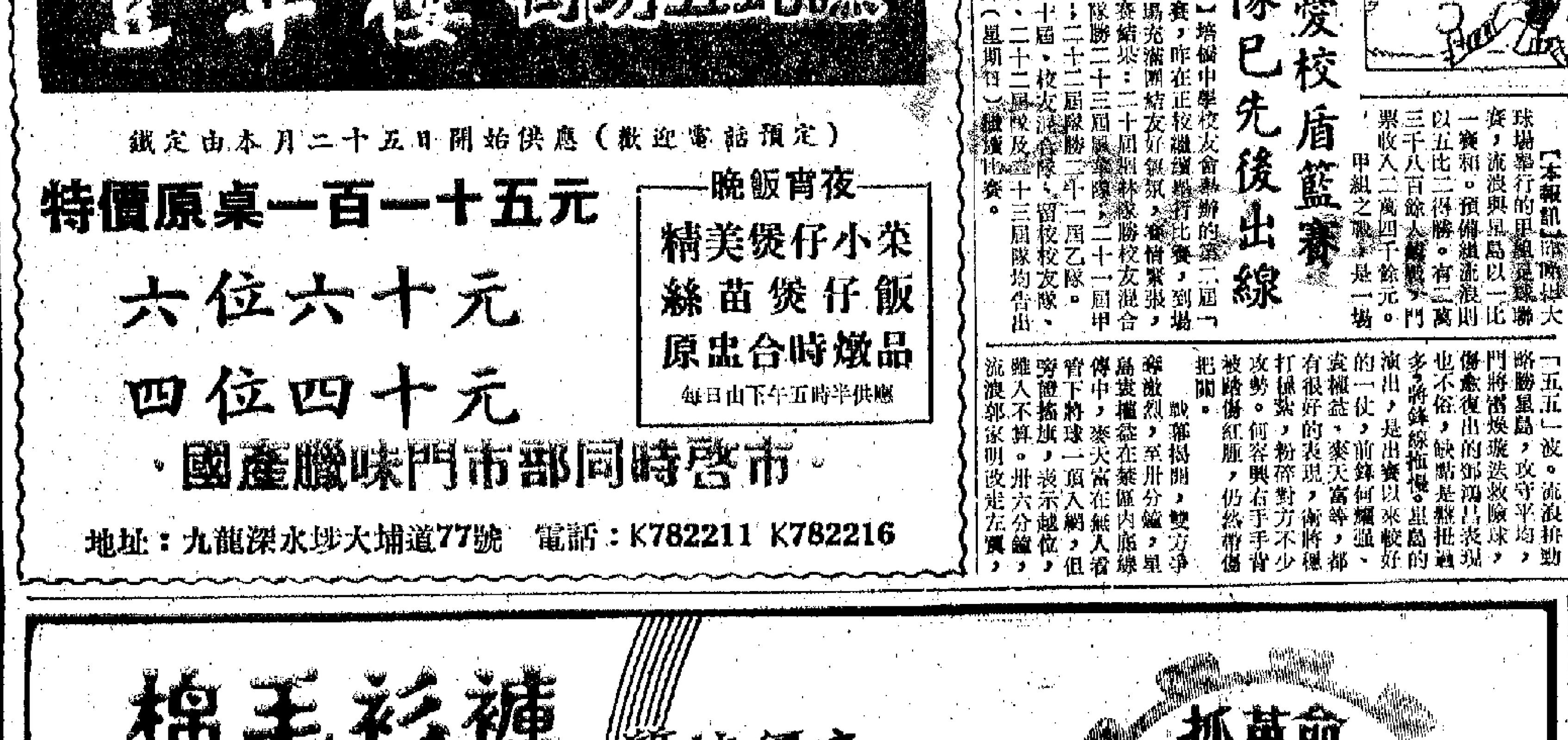
台灣好戲 廿九日起聯合加映

珠江最後今明

看英雄 學英雄

青年觀眾都說：活着就要像條龍！

故事好 情節好



一週經濟

運費的不合理增加

鄒明

自美國壟斷航運集團先後增加運費之後，現在港歐、港中東線運費又將步其後塵，而且加價時間更密，幅度更大，將使港工商業受到不利影響，近日已引起香港的工商團體一致表示反對。

「遠東貨運公會」和「遠東－亞丁灣及紅海港口公會」，上週五發出提高貨物運費的通告，宣佈在明年內，香港－歐洲和香港－中東線的出入口貨物運費，至少將提高百分之十五。

現在香港出口的貨物，約有四分之一以上是運往歐洲和中東各地的；香港進口的貨物，亦約有四分之一是由歐洲和中東運來。明年內這兩條航線的出入口貨物運費至少提高百分之十五，對香港工商業者和廣大居民都有較大的不利影響。因為像這樣大幅度的提高貨物運費，過去在香港－歐洲線和香港－中東線中還是未有過的。例如一九六七年十一月英鎊貶值百分之十四點三，該兩條航線的往來貨物運費，也只是提高百分之九，但現在則是明年二月一日先加百分之十，明年七月一日至少再提高百分之五，即在半年內共提高運費百分之十五。加價時間之密和增幅之大，都是破紀錄的。

現在遠東－歐洲線的往來海上貨物，絕大多數由英國船承運的，而「遠東貨運公會」和「遠東－亞丁灣及紅海港口公會」這個組織，實際也是由英國的一些壟斷航運集團取得了控制權。該「公會」決定把貨物運費增加百分之十五，主要不外為了維持有關壟斷航運集團的利潤。以香港－美國東岸和香港－美國西岸航線為例，由去年三月至今，多運香港主要製品輸往美國東、西岸的貨物運費，已被美國航運業壟斷資本所控制的兩家「貨運公會」共提高了百分之二十四。這是美國航運業壟斷資本在美國經濟危機日益加深之際，用提增貨物運費來向香港工商業者轉嫁經濟危機的一個典型例子。近因為香港－歐洲、香港－中東線的貨物運費不斷提高，使到香港的出口貨物在國際市場上的競爭能力更見削弱，增加了香港的生活費用和經營費用。但是，運費一再增加，將使他們的實際購買力更見削弱，遲早會影響到香港工商業者的經營，「遠東貨運公會」和「遠東－亞丁灣及紅海港口公會」又步其後塵，用提增運費來向港工商業和居民轉嫁負擔，這是香港工商業者所不能接受的。

歐洲的廠大消費者「開刀」。本月二十日，由香港中華廠商會、香港工業總會、香港出口商會、香港西商會、香港印度商會等五個團體代表組成的「香港付貨人委員會」，已發表聲明，對「遠東貨運公會」宣布不久將增運費一事表示「極度關切」。聲明指出：「運費的不合理增加，對香港工商業可能有嚴重的不利影響。」因此，該委員會將「不接受運費作不合理的過份增加」。聲明並指摘「遠東貨運公會」沒有與該委員會進行磋商。

值得注意的是，「付貨人委員會」早於去年十二月即曾通知「遠東貨運公會」，要求它對增加運費，至少要在六個月前就發出通知，而「公會」方面亦表示「注意到這一要求」。但現在「公會」本月廿三日發出通知，明年二月一日起就要先加運費一成，明年七月一日則至少再加百分之五，變成只是提前三個多月發出通知，這與「付貨人委員會」的要求相差很遠。據「英國的航運業壟斷資本，其實一向就不把香港工商業者的利益放在眼內，它們專搞損人而利己，這種情形在此已可得到一個證明了。」

住宅新樓價高滯銷

出售樓花者更不容易找顧客

高價洋樓俏市狀態漸見消失

【本報訊】住宅新樓價高而轉滯，尤其是樓花不容易賣出。上半年一度俏市的高價洋樓，現在俏態漸見消失。

據熟悉地產物業市情的人士說，住宅新樓最近銷出情況已比數月前顯得滯慢。在筲箕灣區、灣仔區、跑馬地區、銅鑼灣區、北角區和半山區有許多已落成或將落成的住宅樓宇尚未能售出，尤其是已建成一兩層而出售樓花的不容易找到買客。這情形比較今年上半年的市情顯見已轉滯慢。住宅新樓銷出轉滯的原因，就是樓價漲得過高。普通的住宅新樓價格高至每呎一百五十元，在灣仔及北角區的亦高至一百二、三十元，甚至觀塘區的亦高至每呎百元或近百元。近幾個月來，建築成本無甚上升，一般買家都覺得價格高得不合理，除非急需，否則在觀望不敢落手。由於這種市場心理，樓花更不容易賣出。

上半年一度市勢頗俏的高價洋樓，現在俏態亦漸見消失。過去高價洋樓所以俏市，一因租值不受管制，二因當時供應少需求多。但售價不斷上漲，現在港九半山區洋樓，有些漲到每呎二百五十元左右，一般認為不是正當的價格，何況價格不斷高漲，現在在建築中的新地盤頗多，將來上市新貨可不少，所以買家對目前的高價而感踟躕。

受工業生產多放慢影響

廠房租賃已較易

租值雖尚穩　需求者都漸疏

【本報訊】近來廠房租賃市情稍為淡一些，廠家要租貨廠房，租金雖然尚未下降，但如果出價每方呎九毫至一元，那就很容易租得到。前些時由至每方呎一元或以上，亦不容易一下子租得到。

據置業商說，目前工廠大廈租值雖然尚未下跌，但已有下跌的跡象，尤其是新蒲崗等一些地區，這種可能更大些。原因是新蒲崗的工廠比較集中。還有一個問題是，由新蒲崗至旺角等地，車輛進出須經過的「樽頸」較多，工廠的原料、貨物輸送越來越困難，廠家對在此地區設廠的興趣越來越低。

近來廠房租賃市情轉淡的原因，主要是今年各行工廠業務皆趨遲緩，因此之故，擴大廠房增加設備的情形有較大的轉弱，新投資於工業的人也越來越少。另一種情形是，大角咀、長沙灣、牛頭角、新蒲崗等區，有多幢工廠大廈落成，葵涌新落成的工廠大廈更多些。人們認為，葵涌將來發展潛力較大，又有大量廠租屋，交通頭，目前那些地區還沒有那麼阻塞，故廠家對此地興趣較濃。

據置業商說，今年各行工業之轉淡，主要是美國經濟衰退，美國的經濟衰退又傳染到歐洲和其他西方國家，它們向港訂貨有的停滯，有的減少，這便打擊了香港工業。目前，美國經濟衰退還在繼續加深，和蕭條下去，近期內還有許多工廠大廈落成，故從這裏看來，廠房租金便有低跌可能。

悉尼羊毛價格劇跌

造成澳洲外匯缺乏之

澳洲有人認為羊毛價格跌到廿四年來最低紀錄，是由於日本和歐洲等國家買家聯合壓價所致。

【本報訊】在英國生產衰退，日本經濟狀況惡化，以及美國擴大限制紡織品進口的影響之下，澳洲羊毛價格在最近劇跌到一九四六年以來的最低水平。

美聯社本月二十三日自澳洲悉尼報道，過去三個月內（即澳洲銷售年度頭三個月內），澳洲羊毛的平均價格為二九・八二澳洲仙（合三三・四美仙），去年同期的平均價則為三九・三澳洲仙（合四四・〇美仙）。

消息說，在澳洲上一個財政年度中，羊毛仍是最大宗的出口貨，出口值共七億六千二百萬澳洲元（合八億五千三百萬美元）。可以肯定地說，在一九七〇－七一財政年度裏，羊毛在澳洲出口貿易中的地位，將被金屬礦砂或工業製成品所取代。

美聯社消息說，悉尼有人提到，最近澳洲羊毛價格跌到二十四年來最低紀錄，是某些海外買家聯合壓價所致。被提到的海外買家，有英國人、歐洲人和日本人。

消息說，如果澳洲不是在過去幾年中發掘出鐵砂、鎳、鐵礬土和削減石油進口而增加了外匯儲備，在目前就會因羊毛價格劇跌而陷於外匯缺乏之狀態。

西方銀行貼現率

有些接連稍調低

尼克松為爭選票亦可能減些利息

【本報訊】最近有些西方國家銀行貼現率接二連三的調低，已引起此間一些銀行界人士的注視。但他們認為本地的銀行存放款利息，今年內仍然不易調整。

外電報道本月廿日法蘭西銀行降低了貼現率，廿一日比利時銀行……

金價突破三百大關

上週末飾金達三百廿元

【本報訊】九九金價在上週的漲風比前週更劇，愈近週末愈厲，幾度創出今年來最高紀錄，週末高達三〇一・三七五元。飾金也步步高升，一週內每兩漲了十元，達三百二十元。

截至上週五收市止，倫敦金價每安士已超至三八・五五美元，巴黎為三八・四二美元，瑞士為三八・四五至三八・五五美元，平均漲了一美元。歐金所以上漲，據說是供不應求，一方面是買的人多，另方面卻是賣的人少，黃金持有者希望把金價抬得更高才拋出。

此間人心普遍看好，雖然有時有些據案見利吐售，但旋又吸回候市。據觀者活動增加，有關人說從股票市場轉來者有之。

上週九九金週一開市二九〇・六二五，為全週最低價，以後一天比一天高漲，先後漲至二九二、二九三、二九四、二九五……到週六再大步躍升至三〇一・三七五元，為全週最高價，收市為三〇〇・七。

萬象小宗貨盤近日略見回增

【本報訊】萬象商人最近小宗貨盤略增，惟較大宗的非常稀少。入口商最近向萬象推銷的有毛冷、藥品、衣着、電器、乾果等，不過多屬小宗買盤，每個值只有一兩千元，較大宗貨盤依然很少。因為買盤數值很小，而且所採辦的又都是價格較高的貨品，所以多由航空運去。

日來萬象市場存貨已過，而當地市場存貨疏薄，所以恢復補購一些貨。

紐約美棉回升

【本報訊】據外電報道，由於美國消費棉花比預先估計數字略增等消息的影響，美棉期貨價格回升。

藥材貨源充裕

一般貨品供需配合適應

部分粗貨交投近轉活躍

【本報訊】參加秋季交易會的本港藥材商人，相繼達成交易後已於上週分批回港。據稱，藥材貨源充裕，但供港數量一般都是適可便止。由於供需配合適應，故運日港市貨價漸趨回堅或轉活躍。對於個別藥市品種，如北芪、土鱉、陳皮等交投都轉活躍，許多買客預購期貨。四、五等生地、川斷、川木、杜仲、川芎等市價相繼緩升。田七暢銷，路皆暢行。

馬將在今年內不發米入口證

【吉隆坡二十日航訊】馬來亞工商部……人說，工商部今年內不再發出新米入口證。……外地米的入口……

股市交投再減

上週只八千三百萬元　比前週減一千多萬元

貢紙貶值後新單仍少來

星木材商不滿遠東貨運加價

【本報訊】「遠東貨運公會」在上週宣佈大幅度提高運費之後，在新加坡木材商中引起強烈的不滿。

據美聯社本月二十三日自新加坡報道，新加坡和「馬來西亞」木材商，在二十三日對「遠東貨運公會」決定提高各種貨物的運費，將會影響……表示嚴重不安。

木材的運費，將在今年十一月由每噸一〇八坡元上升到一二八坡元，在明年七月進一步上漲到一四八坡元。

新加坡一位木材商說：「這對我們的處境是一次嚴重的打擊，使我們的處境更加困難。」

新加坡木材商聯合會說，不久將召開會議，討論新運費問題。

日本正在加緊向馬推銷

緬米向星推銷

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶雍	R YUNG(上午十時)	美國	A11	港郵
金鵝	GOLDEN SWAN(中午)	曼谷	B12	金華
士打自由城	STRAAT FREETOWN(上午)	高雄	A26	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU(上午七時)	日本	A25	大阪
麒麟巴克	GUDRUN BAKKE(上午)	巴生港	A22	鐵行
大華山	TAIWAHSHAN(上午六時)	曼谷	B13	順昌
裕光丸	YUUKO MARU(下午二時)	名古屋	B2	大信
美露士	MILOS(下午)	澳洲	北角碼頭	輻來
安土山丸	AZUCHISAN MARU(半夜)	日本	A5	大阪
比高	BAIKAL(中午)	檳城	海廈	崇林
利達馬士基	LEDA MAERSK(中午)	美國	九龍碼頭	捷成
協福丸	KYOFUKU MARU(下午八時)	日本	B1	中央
順泰	CRYSTAL TAKE(下午)	日本	B7	中央
萬利勞士	MENELAUS(中午)	英國	太古碼頭	太古
大寶利	DAEPORI(晨早)	曼谷	B15	新興行
桂連娜	QUIRINALE(中午)	意大利馬辛樂	A12	天祥
墨西哥丸	MEXICO MARU(上午六時)	日本	A7	大阪

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多利多	TOREADOR(下午)	曼谷	九龍碼頭	多利順
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午)	新加坡印尼	A21	福來
復誼	UNION COMPANION(上午六時)	神戶香利士	A26	道華
利來二號	LEE LAI No. 2(上午六時)	高雄	油蔴地	明仁
金利時	ASCANIUS(上午十時)	新加坡利物浦	A12	太古
亞洲夫人	ASIA LADY(下午)	科倫坡	B19	大元
亞連耶	ARANYA(下午)	日本	九龍碼頭	寶隆
高尼利馬士基	CORNELIA MAERSK(下午)	漢堡歐洲	A1	韓燃
河內	HANOI(下午)	神戶	A7	天祥
印度郵	INDIAN MAIL(中午)	西雅圖溫哥華	A8	輻來
東方探險家	ORIENTAL EXPLORER(下午)	紐約	A17	新興行
汎德	PANDO STRAIT(半夜)	新加坡歐洲	九龍碼頭	鐵行
利華寶	RIVERBANK(下午)	高雄日本	A24	鍵行
士打佛羅利達	STRAAT FLORIDA(下午)	日本	A29	渣華
華亞	VAR(下午)	新加坡歐洲	A32	[illegible]
夏利勝	HERMOD(上午九時)	山打根	B2	多利順
台灣	TAIWAN(上午一時)	基隆	台輪碼頭	太古
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	來海
昌德	CHITRAL(下午)	澳洲	海廈	鐵行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
廣興	KWONG HING(下午十時)	山打根	B	成興源
加利爾	GALINI	日本	B	新興行
沙利馬士基	SALLY MAERSK(上午)	馬尼拉	九龍碼頭	捷成
綠洲	LUK CHAU	基隆	B	台島
利西非丸	RECIFE MARU(下午)	日本	A6	大阪
威士花利亞	WESTFALIA(中午)	馬尼拉	九龍碼頭	捷成
新利公主	SUNNY PRINCESS	檳城	B5	大倫
海洋	OCEAN	金磅遜	油蔴地	建華
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	B	大源
美上美	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛行
海隆	HAI LONG	基隆	西區碼頭	東海
美途	MIRTO	意大利馬辛樂	A21	天祥
大家泰	TAGAYTAY	巴生港	A34	多利順

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
青島	TSINGTAO(下午五時)	新西蘭	海廈	太古
芝利旺	TJILIWONG(上午)	新加坡東非	B3	渣華
邊雅高	BENARKLE(下午)	新加坡利物浦	A3	鐵行
安土山丸	AZUCHISAN MARU(下午)	新加坡加城	A5	大阪
墨西哥丸	MEXICO MARU(下午)	亞丁紅海	A7	大阪
幸洋丸	KOYO MARU(下午)	新加坡	B4	嘉信
興盛	PROSPERITY	西貢	油蔴地	聯利
成功	SENG KONG(下午)	舊區乃斗湖	油蔴地	信興
興光丸	KOKO MARU(下午)	馬尼拉	B8	大興
大寶山	TAIPOOSHAN(上午十一時)	新加坡庇能	A6	順昌
海利	HOI LEE(下午)	山打根斗湖	油蔴地	惠南
大寶利	DAEPORI	釜山日本	B15	新興行
協泰丸	KYOTAI MARU(半夜)	新加坡東非	A23	大阪
秋川丸	AKIKAWA MARU(下午)	溫哥華	A13	川崎
桂林	KWEILIN(上午)	悉尼比利斯本	海廈	太古
桂連娜	QUIRINALE	日本	A12	天祥
利信	RELIANCE SINCERITY(下午)	洛杉磯紐約	A31	港海

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
成加寶	WAINGAPOE	B26	渣華
日協丸	NIKKEI MARU	A4	中央
金蘇羅	GAMSOLO	B16	天祥
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	九龍碼頭	捷成
東方銀行家	ORIENTAL BANKER	昂船洲西	香島
永光	WING KWONG	A29	南方
泰山	TAISHAN	B14	漢廈
福隆	FOO LUNG	油蔴地	海昌
愛露瑪連拿	ARU MARINER	油蔴地	聯華
奧新	OSSAM	A38	華夏
雅慕斯	AMOS	B10	德和
金山	GOLDEN HILL	油蔴地	源源
惠新	EFXINOS	B11	華興
健隆華	CAPTAIN GERONTAS	A14	平興
東協	KOTA TIMUR	A15	太平
寶珠	PRECIOUS PEARL	A2	捷順
東謀	EASTERN MUSE	B6	渣甸
東傑	EASTERN RANGER	A33	渣甸
	WINFIELD TRADER	A16	東瀛

溫哥華特快航線

M.S. "KOBU MARU"

高武丸　十一月三日落貨　四日開行

往溫哥華

貨備由神戶集運特用新型貨箱巨輪當川航行

貨倉付貨請往德輔道中……

總代理：泛洋航運有限公司

電話：[illegible]

Japan Line

遠東交通……

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co., LTD.

M.S. SHOHO MARU

松鳳丸　直放：新加坡

十月廿七日由日本抵港落貨　廿八日開行

M.S. MARUKICHI MARU No. 3

第三丸吉丸　直放：新加坡

十月廿九日由日本抵港落貨　卅日開行

請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：大源船務有限公司　電話：四四五〇九六　四四四五七八

地址：文咸東街一三六—一三八號三樓

接治處：東源公司　電話：445098　441831

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

MV. "SHORYU MARU"

勝隆丸　直放新加坡

十月廿七日由日本抵港　十月廿八日收貨，十月廿九日開行

清和海運株式會社 SEIWA LINE

M.V. "NISSHU MARU"

日周丸　直放：古晉　詩巫

十月三十日由日本抵港　十月三十一日收貨，十一月一日開行

總代理：海外航業海運有限公司

李寶椿大廈　電話：四三九五四〇，四四〇一二三

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR"

泊A15泊收貨　直放：新加坡、巴生港、檳城　廿七日開行

長城客輪 M.V. "KOTA PENGERANG"

（冷氣設備，八千噸級）特達十六海里）統艙客位有限

訂十月卅日抵港即日收貨，卅一日落客開行

直放：新加坡、庇能

安城輪 M.V. "KOTA SELATAN"

約十月卅日抵港卸貨

注意：請各入口貨人速移玉本公司辦理提貨手續，入貨倉所有費用概由收貨人負責

太平船務（香港）有限公司啟

香港干諾道中……　電話：H239123　H227751

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

直通新加坡、庇能

統艙客位有限，本輪時速十八浬有冷藏貨位

本輪即日泊A6號碼頭收貨，十一月一日上午十一時開行

廿七日下午八時半落客

客務部：四四一三六四　貨務部：……

順昌航業有限公司啟

M.V. HOI LEE

海利輪　直達山打根斗湖　十月二十六日收貨　二十七日開行

惠南有限公司　電話：四三五八八四、四三〇六九五

SHOFUKU LINE

M.S. "MINETAKA MARU"

峯鷹丸　直達新加坡　十月廿七日到港　十月廿八日開行

M.S. "DAIJU MARU"

大壽丸　直透新加坡　十月卅日到港　十月卅一日開行

M.S. "OIKAZE MARU"

追風丸　直透古晉　十月卅一日到港　十一月一日開行

總代理：東洋船務有限公司

東海運輸株式會社 TOHTO LINK

M.S. KOYO MARU

幸洋丸　直放：新加坡

十月廿五日由日本抵港落貨　廿六日晚開行

請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：嘉信船務公司　電話：四三二五〇〇

接洽處：東源公司

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

紅海定期航線

M.S. OCEAN MERCURY

海飛快輪　十一月三日落貨　十一月四日開行

直達：亞丁（ADEN）　蘇丹港（PORT SUDAN）　吉達（JEDDAH）

取道 ADEN 轉駁下列各埠：ASSAB MUKALLA BERBERA DJIBOUTI MASSAWA

歐洲定期航線

M.S. "KOCHU MARU"

高忠丸　十一月十一日落貨　十一月十二日開行

香港漢堡卅天到達

直航：漢堡、倫敦、安特衛普、利物浦、鹿特丹

亞姆斯特丹由鹿特丹轉駁

北歐各埠由漢堡轉駁

代理：泛洋航運有限公司

澳門代理：豐華船務公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時41	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時40	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時35
(B)11時0	0時03		

附註：表內有(A)的只在星期日及公眾假期行駛，有(B)的只在星期六、日及公眾假期行駛。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午6時43	上午9時33	下午2時31

風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇

黑鷹惡鬥四金剛

白堅武心裏想道：「老三的本領何以突然精進如斯，難道他以前對我們也是未曾『露能』的麼？當真這樣，那他可也是太工心計了。」

一方面是由於有此猜疑，一方面也是因爲黑鷹年嚴山的武功委實太強，是以白堅武的打法就以自保爲主，存心看看黑鷹還有多少他未曾見過的功夫。

年嚴山端的不愧有「黑鷹」之號，撕、撲、抓、拿，兇猛之極，矯捷異常。楊守義的鐵砂掌有二十年以上的功夫，加上他的擒拿手亦是相形見絀。鐵砂掌利於猛攻，但一近對方，年嚴山的擒拿手就抓向他的關節要害，以至楊守義的攻勢反而給他擋退去了。但楊守義還是猶不斷身，兩個把師一有失招的危險，他便立即換上去與年嚴山硬拚，年嚴山對他倒也不能不有幾分顧忌。

老四王鵬還見三位兄長戰黑鷹不下，隨即也加入了戰團。他使的是一對判官筆，雖然功力較弱，雙筆點四脈的功夫卻也是武林罕見的上乘筆法，使得甚爲精妙。

年嚴山以一敵三，稍佔上風，以一敵四，可就有點兒左支右絀了。

鐵中藩抽手旁觀，看了三數十招，想道：「四大金剛之中，倒是以老三的快刀最爲高明。老大的鐵砂掌也很不弱。老二的劍法似乎不求有功只求無過，卻是未免有點怯戰了。老四則是初生之犢，不過他的筆法倒也是頗有獨到之處。」

又再想道：「看來黑鷹鬥這四大金剛，至多可以勉強抵敵而已，要取勝是決計不能的了。我倒是無須出手啦。不過他還有一個徒弟，這小子爲何不上去幫忙師父？」

心念未已，便聽得那面黃肌瘦的少年說道：「師父，使判官筆的這個小子我很想與他琢磨琢磨，你老人家可不可以讓給我？」

原來年嚴山一向極爲自大，他和敵人交上了手，做徒弟的未得到他的吩咐，是不敢上去助拳的。

年嚴山道：「也好。這小子的斷穴筆法和咱們的擒拿手法頗有相通之處，你就拿他練練招吧。」

說話之際，猛的欺身進撲，一招擊向白堅武的太陽穴。白堅武大吃一驚，慌忙一招「舉火撩天」，劍鋒上削，只聽得「錚」的一聲，年嚴山發點着他的太陽穴，卻把他的長劍彈開了！

說時遲，那時快，年嚴山打開了一個缺口，他的徒弟馬上便撲進來和王鵬交上了手。年嚴山掌劈指戳，堵住楊守義，迫退白堅武，又立即運解纏消頹，不讓他們過去，把「四大金剛」分作了兩邊了。（二五八）

石塘嘴絕招

明仔精

精仔明指着屌，臨辨曰：「我唔行得出天香館門口？超！我就行出去你睇下。」

話雖如此，腳步未敢移動一下，知道花影紅講得出這句話，必有份數。深睇館有打手，不知天香館有冇，萬一拉入厨房而一身，作爲打精王水圍之遊，就幾百個唔抵了。最好係身上執埋二百元，是今後的生活費用，懵得就慨，背然免貴擲骰撥理想了。於是擧聲籌帙，曰：「阿紅，無論如何，我地始終是朋友，此別當作生離也好，當作死別也好，以後你記得我，我也記得你，何必搞到吵架分手咁冇癮？」

花影紅曰：「你想行出去，唔該放低五十文。」

「唔同你講咁多。」

「我冇帶錢來。贴舍佔到老契打水陶都要界錢著？」

「撈鬼同你做老契。」

「你真是痴眼滑人低。五十文你駡我冇？五百五千五萬我都冇，估我真是窮到貼地乎？出來撈，即是出來扮，講銀唔講心。」

花影紅大聲叫六嬸。六嬸聽了花影紅多年，聽見這一句呼叫聲，便知房間發生什麼事了，你隻死仔明，實係蝦窮，托塌六王頭姿勢，托入花影紅房間。雖見花影紅一點頭打眼色，便不由分說，舉起痰盂，向着精仔明迎頭淋下。

精仔明是背着門口而立的，出其不意的淋下來，避無可避，也想不到石塘嘴會有咁度絕招，乍覺頭頂涼一陣騷氣迫人，才知是痰了嘢。痰盂內，你諗會係一盞清水咁好死乎？強睇六嬸呢排熟氣，金黃色的液體不知幾攻鼻。

說來真是巧合，精仔明以彭祖夜龍對待張永祥，想不到六嬸以其人之道還治其人之身，鬧一闘第道是女人尿，那裏值幾十文之西裝，完蛋了，拿去乾洗都冇用，唔撞火有鬼，登時緊揸拳頭，就想郁。

但是，一轉身間便手軟了，只見那個矮矮橫橫的六嬸，一夫當關，迎門而立，撑着腰，滿胸突肚的嚴陣以待，只好回過身去，戟指花影紅，又大放馬後砲，罵曰：「你唔使咁絕，君子報仇，三年未晚，始終有日我有嘢你睇，做個老舉咁大把，你估真係冇資乎？」

六嬸喝曰：「走唔走？唔走就出第二樽，荷葉飯有得你撈也！」

精仔明冷笑曰：「超，走唔係走？話我唔行得出天香館，我就行出去畀你睇！」（二八八）

再重的擔子也能挑

半月嘗試

三天後的早晨。

秋氣候似涼還熱，沒有涼風吹來，天幕上堆擁着一團團懶散散的灰雲，它們緩緩地移動着，彼此靠近，集結，把剛出的太陽遮蔽。

是個天，萍萍的學校去旅行，六點多鐘，她便被起床來了，睏眼朦朧地說：「外婆，快開檔，快開檔……跟你搬了東西，我要趕去車站集合呀！」

四處沒好氣地打從一下呼欠，然後笑着說：「時候還早，你去車站好了，不用你幫啦！」坐在上落渡架床口的萍萍遲疑一下，她的睡意已消失過半，說：

竹樹坡

辛海

「你一個人怎可以搬這許多東西？」

「可以，你外婆又不是紙糊籠架的人，再粗重些的東西，也搬得動。」

「外婆，那我明天才就你吧！」已經擧下床來的箏箏抱歉地說。

「去吧！好好地玩一天，不過要小心。」她笑欣欣地經打外孫女的屁股一下。

──她已經緊張等待一個星期啦！由暑期一開始，便一天又一天地數日子，直巴望這個星期日的到來，讓自己高高興興地和同學、老師們去郊野玩那麼一天；旅行，在箏箏來說，是一個難得的大節日！昨晚，我特別替她買了兩個鴨嘴梨和一個蘋果哩！

送走全身浸在歡樂中的外孫女，四幾也感染她遺下來的歡樂，臉泛笑，開始進厨房去幹自己每天必幹的家務。

拔啲勞出家門口。

她的腦筋很靈，潭湃既然不在，便索性用擔竿來挑，把竹籮子分作一頭，把木托盆分作另一頭，至於木托盆較輕，就從竹籬取出兩包花生來，用一個大紙手抽放好，附在木托盆的一邊，這樣，她挑時起[illegible]

「[illegible]」陳大伯說。「不，路途不遠，[illegible]」

二五八、密談對策

門牆

但是，方仲闢在這個學生心中，她是個怎樣的老師呢？是嚴厲的，但又是可親的；她要執行學校提那套管理學生的辦法，但對於她們又是關懷愛護的。這一次的事件，小聰的處境很不利，但她還有諒解，又願得比較放心了。

好容易盼到下了課，小聰拔腳就要向體育室跑，後面幾個人卻追了上來。美莎、斯莉、惠娜一把抓住了小聰，拉扯到露天球場邊的那棵小樹下面，便將猴起來。

「哦，小聰，你是丟了毛主席的像章吧？」小皮球斯莉急得喊起來。

「噓，斯莉，說得那麼響，還怕人家不知道麼？」美莎連忙發出警告。

「小聰，你說呀！」惠娜也在催促了。

「給方先生檢去了。我這就要到體育室去見她。」

幾個女孩子沉吟了一會，又吱吱喳喳地談了好一會，覺得必須有個對付的辦法，於是便談到正題上面來了。

「小聰，你有沒有想過，見到方先生的時候怎麼說話？」斯莉邊說邊在深思。

「是啊，你該先預好一套應對的說話，免得到時慌張，壞了事情。」美莎也在指點。

「嗯，譬如說，要認不認？」

「不要把收藏像章的事直認出來。」惠娜首先把這個問題提出來了，的確值得考慮，幾個沒有過應付這種情況出現的經驗的女孩子，心緒是亂糟糟的。

好一會，惠娜又說話了：

「我以爲應該一口咬定那像章不是自己的。東西既然不是自己的，她又如何加之以罪？」

要不要承認像章是自己所有的？這是個關鍵問題，惠娜的建議該不該接受呢？

捉賊的賊

這就是陳得和李牛找王路明的原因。

話說回來，王路明和陳得、李牛喝這一頓茶，一直在提心吊膽的，生怕他們對自己不利。但茶喝過了，陳得和李牛並沒有要脅和要求，並說如果王路明遇到有什麼困難，比方有壞人欺負自己的話，可以找他們幫忙。

「我們真是不打不相識。既然相識，便是朋友。大家都是江湖仔女，講的都是個『義』字。老王，你說是不是？」

「是……是！」王路明就不敢說不是。

「還有……我們今天在這裏是朋友，明天上法庭就是對頭人了。記者，[illegible]拍嘢，不要[illegible]我們是朋友。可是，在法庭之外，我們就是真正的朋友。至於日前拿去你的錢，我們日後會還給你……老王，[illegible]不對？他日你有急需，朋友有通財之義，[illegible]可以隨便開口。」

「是……是，[illegible]」

分手後，王路明[illegible]在口中唸唸有詞[illegible]有通財之義，他們[illegible]可不是壞人。於是他心安理得了，並不覺得陳得和李牛對他是一種威脅。

這天，他回到了店內，特別感激得開心，感覺到高興。（廿六）

答案還找不到

寶貝

主人的名字叫作茂木正利，這名字，美思記得住。另外，宴客中還有好些個日本人，什麼郎啦，什麼澤田啦，千蔭樓哪等等，美思也就懶得去記了，要記也無法記得住了。

另外，有幾個人，美思起初以爲他們是日本人，但他們卻有中國人的姓名。尤其是，其中有一個小姐，美思認定她是日本女郎，偏偏，她卻姓宋，叫作小梅。

除了這批日本人以外，還有一對南韓籍的夫婦，一個台灣中年商人，一對美國籍的夫婦等等。

至於本地的「名流」，赴會的就只有吳顧兆和小舒這對夫婦。另外有幾對夫婦，衣着雖然講究，實際上並非什麼「名流」。

事後，凱羲曾經向美思解釋，說他挑錯了日子，請客時間，與一個什麼什麼官員的宴會時間衝突，以至好些貴賓都不能蒞臨云云。

對這類宴會應酬，美思是無聊就熟，不必爲什麼來頭，另一件就是，凱羲與這批日本人，到底有什麼關係。不過，她雖然注意，答案是沒法在那麼短的時間裏找到的。

宴會的菜色，完全是中國菜，剛烈主人，盛讚中國菜之出色可口，順便還大讚中國人的特質哩，中國人的傳統道德啦，中國又夾雜幾句在座的美國夫婦，說美國的政治如何民主，人民生活如何豐裕等等。一會兒，這主人又讚日本木雕術怎樣不如中國的高明，說這晚上的菜式，只有兩樣是採用日本的烹調法，一樣是煎蝦，一樣是烤魚，他說，在日本，上好的魚是切成四方薄片，蘸醬油和芥末生吃的，不過，怕大家吃不慣，所以改良一下，烤熟了才上碟等等。

美思與顧兆、小舒，都與別與主人同桌，凱羲也在這一桌。

從言談氣氛裏揣摩，美思覺得，可能這次宴會，真正的主人，是這個賓號主人，並非凱羲。

這晚上，還有一件小事使美思驚奇，她以前不知道凱羲講日語講得那麼流利，沒料到這晚上卻聽他忽而英語，忽而日語，忽而國語，忽而廣州話，全都說得非常出色，最少美思聽來如此。

這晚上，廣州話這一張好，在座的日本人，大部份都精通廣州話，但也有兩個人，廣州話說得沒那麼流利，凱羲的日語於是派上用場。

不過，這一切，還不是最使美思驚異的。

這晚上，另有一件事，它的發生，不只是美思驚異，還使她手足無措，狼狽不堪。（二九四）

夢

林源

[illegible]媽媽接過利利寄來的信，看到占美熟悉的字跡，彷彿看到這個高高瘦瘦、充滿活力的孩子就站在面前──孩子長大了，更懂事更會思想了。這好像一眨眼間的事──他去了美國才不過兩年，但這兩年的變化多麼大啊！說真的，這孩子就有一股闖勁，在去美國的時候，他說要用功讀書，[illegible]

[illegible]我多麼想參加他們的行列，也和他們一起高呼：「Peace now! Peace now!」──媽，聽完了，你想不要麼？」

風波

從俱樂部開幕那天起，容湖新大金就有了成見。

對大金，又豈是「太子爺」，在他眼裏，容湖新有多麼能幹，多麼受老子重用，卻始終是傭員。他甚認為，讓容湖新當俱樂部經理，已經很瞧得起他，還給他介紹認識這許多名流大亨，更是有意抬舉，他該知恩圖報才是。所以，他對容湖新當晚的反應，有怎樣的不快意和不滿的情緒，大金根本沒留神，也不會記在心上。

可是容湖新卻有他的道理，他一直覺得，自己有今天的地位，雖說曾受那老頭的提攜，但要不是自己[illegible]

[illegible]

二五　眼光擴大了

[illegible]（十四）

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
金力丸	KINRIKI MARU	新加坡	10月28	大阪
協優丸	KYOYU MARU	日本	10月28	日郵
業興	REBECCA	西貢	10月28	鼎昌
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	10月28	和捷
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	10月28	川崎
利斯萊克	LESLIE LYKES	西貢	10月28	總統
基運	KEE YUEN	新加坡	10月28	中央
邊那地	BENARTY	英國	10月28	邊行
力圖丸	NITTOU MARU	日本	10月28	太平
湯士伯	TONSBERG	歐洲	10月28	寶隆
芬蘭	FERNLAND	東加拿大美	10月28	多利順
花蓮	HUALIEN	曼谷	10月28	利通
三大丸	SAN LUIS	馬尼拉	10月28	[illegible]
加路	CALLAO	意大利	10月28	港海
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	10月28	日郵
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	10月28	東洋
士芝芙吉	STREEFKERK	歐洲	10月29	渣甸
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No. 3	日本	10月29	大源
多蘭部	TOLANDO	印尼	10月29	通裕
高雄	KAOHSIUNG	基隆	10月29	利通
河路	HOROL	印度曼谷	10月29	菲士高
沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷	10月29	天祥
克力嘉	HRVATSKA	日本	10月29	華林
查臣	JASON	英國	10月29	太古
高士拿	KOSTRENA	西港新加坡	10月29	華林
利太	LINDA JR	新加坡	10月29	利通
馬哥孛羅	MARCO POLO	曼谷	10月29	渣甸
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	10月29	捷成
明城丸	MEIJYO MARU	新加坡	10月29	大阪
哈定總統	PRES. HARDING	美國	10月29	總統
加利沃	KALEMYO	仰光	10月29	新興行
春光丸	SHUNKO MARU	橫濱	10月29	大信
鑽石紋	DIAMOND FLEUR	橫濱	10月29	大信
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	10月30	海聯
明樂	MINI LOTUS	神戶	10月30	大信
春光丸	SHUNKO MARU	日本	10月30	三利
長城	KOTA PANJANG	黃埔	10月30	太平
大壽丸	DAIJU MARU	日本	10月30	東洋
邊羅文	BENLOMOND	高雄	10月30	邊行
日周丸	NISSHU MARU	天津新港	10月30	海聯
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	10月30	大阪
多爾士久	DORTE SKOU	南非	10月30	英邦
格連伏樂	GLENFALLOCH	英國	10月30	渣甸
萬利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	10月30	福來
西孟加拉州	STATE OF W. BENGAL	新加坡	10月30	東方
大光	TAIKO	歐洲	10月30	寶隆
星城	KOTA SELAMAT	新加坡	10月30	太平
連堡	NIENBURG	[illegible]	10月30	東方
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	10月31	太古
追風丸	OIKAZE MARU	日本	10月31	東洋
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	10月31	捷成
保拿	BEIRA	日本	10月31	寶隆
克利福馬士基	CLIFFORD MAERSK	美國	10月31	捷成
音羽山丸	OTOWASAN MARU	日本	10月31	太平
非威	JOINVILLE	日本	10月31	[illegible]
東海	TONG HAI	上海	10月31	祺福
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	10月31	大阪
南城	KOTA SELATAN	上海	10月31	太平
山洋丸	SANYO MARU	日本	10月31	東方
伊勢丸	ISE MARU	新加坡	10月31	日郵
士打杜華	STRAAT TOWA	上海	10月31	渣華
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	10月31	渣甸
東方繁華	ORIENTAL FANTASIA	高雄	10月31	港郵
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	10月31	總統
格連拿文	GLENALMOND	日本	11月1	渣甸
烏干達	UGANDA	東非	11月1	渣甸
施德馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	11月1	捷成
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	11月1	日郵
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	11月1	美邦
大泉丸	DAISEN MARU	日本	11月1	東洋
維新	VIRGINIA	西貢	11月1	順昌
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	11月1	永泰
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	11月1	福來
愛斯璃琪	ASTRID BAKKE	三藩市	11月1	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月1	渣甸
芬摩爾	FERNMOOR	西南非	11月1	多利順
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	11月1	永泰
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	11月1	大工
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	歐洲	11月2	[illegible]
多利士	DOLIUS	英國	11月2	太古
海皇	HOI WONG	新加坡	11月2	捷順
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	馬尼拉	11月2	捷成
汶萊第一	BRUNEI No.	婆羅乃	11月2	華通
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	11月2	港郵
溫寶蓮總統	PRES. VAN BUREN	美國	11月2	總統
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	11月2	福來
光榮紅葉	GLORY MOMOJI	神戶名古屋	11月2	大信
神戶丸	KOBE MARU	日本	11月2	海聯
東福	TONG HOCK	上海	11月2	祺福
灣東木尼	WATAMPONE	印尼	11月2	通裕
高武丸	KOBU MARU	日本	11月3	泛洋
海泉	OCEAN MERCURY	日本	11月3	泛洋
士特丹頓	STATENDAM	高雄	11月3	渣華
第八金力丸	KINRIKI MARU No. 8	日本	11月3	東洋
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	11月3	渣華
邊雅文	BENARMIN	高雄	11月3	邊行
吉義	GEH YUNG	高雄	11月3	港郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	10月28	捷成
加路	CALLAO	意大利	10月29	港海
查臣	JASON	利物浦	10月31	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	11月1	邊行
格連拿文	GLENALMOND	倫敦漢堡	11月3	渣甸
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	11月3	寶隆
馬特來	MERSEY LLOYD	歐洲	11月5	渣華
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	11月6	邊行
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	11月6	港郵
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	鹿特丹	11月8	美輪
普洛迪西斯	PROTESILAUS	利物浦	11月9	太古
西比亞	CYPRIA	馬賽歐洲	11月9	[illegible]
岩手丸	IWATE MARU	地中海	11月10	日郵
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	11月10	[illegible]
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	11月10	寶隆
華沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	11月11	捷成
安得拉	AND. STRUG	歐洲	11月12	天祥
高忠丸	KOCHU MARU	歐洲	11月13	泛洋
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	11月13	日郵
格連諾治	GLENORCHY	倫敦漢堡	11月13	渣甸
士芝芙吉	STREEFKERK	安特衛普鹿特丹	11月16	渣華
汎高谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	11月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	11月16	邊行
培利士	PYRRHUS	利物浦	11月17	太古
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	11月18	寶隆
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月20	捷成
海王鋯石	NEPTUNE ZIRCON	倫敦	11月21	福來
格連伏樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	11月21	渣甸
伊利碧斯	EURYBATES	倫敦鹿特丹	11月22	太古
大光	TAIKO	漢堡歐洲	11月24	寶隆
美國金文	AMERICAN LANCER	鹿特丹	11月24	美輪
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	11月25	太古

印‧巴‧中東線

船	名	開往港口	月日	公司
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	10月29	香島
克力嘉	HRVATSKA	約港	10月30	華林
南城	KOTA SELATAN	紅海	11月2	太平
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	11月4	大阪
海泉	OCEAN MERCURY	紅海	11月4	泛洋
東福	TONG HOCK	紅海	11月6	祺福
星座	STAR ALDEBARAN	波斯灣	11月7	福來
高路柯德基	GORNO ALTAIK	馬德拉斯	11月8	菲士高
三河丸	MIKAWA MARU	仰光吉大港	11月9	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	加城	11月10	大阪
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	11月11	福來
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	11月12	福來
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	11月12	福來
[illegible]	[illegible]	丁蘇丹港	11月13	[illegible]
莎利美亞	SALIMIAH	科威特嘉林	11月18	渣甸
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	11月22	香島

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金鵝	GOLDEN SWAN	曼谷	10月28	金榮
加利尼	GALINI	新加坡	10月28	新興行
悠光丸	YUUKO MARU	新加坡	10月28	大信
東城	KOTA TIMUR	新加坡巴生檳城	10月28	太平
金山	GOLDEN HILL	新加坡	10月28	源灝
松鳳丸	SHOHO MARU	新加坡	10月28	大源
日啓丸	NIKKEI MARU	星洲	10月28	中央
峯鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	10月28	東洋
有利宏	UNIWORLD	雅加達	10月29	亞非
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月29	順昌
芬蘭	FERNLAND	曼谷	10月29	多利順
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	10月30	大源
廣興	KWONG HING	山打根	10月30	萬長源
業興	REBECCA	西貢金邊	10月30	鼎昌
美上美	SUSANNE	曼谷	10月30	振盛行
總統	PRESIDENT	馬尼拉	10月30	天祥
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印尼	10月30	捷成
寶功	PARAGON	雅加達	10月31	亞非
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	10月31	三利
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	10月31	太平
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	10月31	東洋
海洋	OCEAN	西貢金邊	10月31	[illegible]
連堡	NIENBURG	新加坡	10月31	東方
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	11月1	海聯
追風丸	OIKAZE MARU	吉寶	11月1	東洋
日周丸	NISSHU MARU	吉寶詩巫	11月1	海聯
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	11月1	大阪
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	11月2	福來
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	11月2	永泰
東海	TONG HAI	新加坡馬六甲檳城	11月2	祺福
幸運	LUCKY TIDES	西貢	11月2	建華
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	馬尼拉宿務	11月2	大工
威加寶	WAINGAPOR	印尼	11月3	亞非
維新	VIRGINIA	西貢金邊	11月3	順昌
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	11月4	華通
海皇	HOI WONG	新加坡庇能	11月4	捷順
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	11月4	海聯
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	11月5	永泰
寶利	PALMARES	雅加達孟加錫	11月5	亞非
灣東木尼	WATAMPONE	印尼	11月6	通裕
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	11月7	大阪

上海‧青島‧天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝大隆	TJITARUM	上海	11月1	渣華

基隆‧釜山‧日本線

船	名	開往港口	月日	公司
海隆	HOI LONG	基隆	10月29	海聯
台灣	TAIWAN	基隆	10月29	太古
百高	BAIKAL	橫濱	10月29	[illegible]
協明丸	KYOMEI MARU	日本	10月29	日郵
明城丸	MEIJYO MARU	日本	10月30	大阪
三大	SAN LUIS	關島	10月30	[illegible]
高士拿	KOSTRENA	日本	10月30	華林
加利沃	KALEMYO	日本	10月31	新興行
河路	HOROL	日本	10月31	菲士高
萬利怡美利	MAKEVERETT	沖繩日本	10月31	福來
沙域嘉	HANKA SAWICKA	日本	10月31	天祥
平洋丸	HEIYO MARU	日本	11月1	日郵
伊勢丸	ISE MARU	日本	11月1	日郵
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	11月3	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	10月28	渣華
利西非丸	RECIFE MARU	南非	10月28	大阪
協優丸	KYOYU MARU	東非	10月29	日郵
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	10月31	大阪
非威	JOINVILLE	西南非	11月2	[illegible]
士打杜華	STRAAT TOWA	南非	11月2	渣華
南非萬事	S.F. MORGENSTER	南非	11月9	渣甸
晴海丸	SEIKAI MARU	西非	11月9	大阪
安藝丸	AKI MARU	基隆	11月9	日郵
亞里士泰力	ARISTANAX	南非	11月9	大阪
西京丸	SAIKYO MARU	西非	11月10	日郵
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	11月11	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	11月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	10月28	捷成
力圖丸	NITTOU MARU	美國	10月28	太平
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	10月28	鐵行
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	10月29	總統
基運	KEE YUEN	加州溫哥華	10月29	中央
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	10月29	和捷
哈定總統	PRES. HARDING	紐約	10月30	總統
神川丸	KAMIKAWA MARU	加州加勒比海	10月30	川崎
大家泰	TAGAYTAY	紐約巴爾的摩費城北克	10月30	多利順
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	加州溫哥華	10月31	東方
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	10月31	太平
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	11月1	總統
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約	11月2	美邦
萬得利	MANDALAY	美國	11月2	太古
東方繁華	ORIENTAL FANTASIA	紐約	11月2	港郵
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	11月2	渣甸
溫寶蓮總統	PRES. VAN BUREN	加州	11月3	總統
第38旭丸	ASAHI MARU No.38	美國	11月3	太平
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約加拿大	11月3	捷成
吉義	GEH YUNG	洛杉磯三藩市	11月4	港郵
高武丸	KOBU MARU	溫哥華加勒比海	11月4	泛洋
金熊	GOLDEN BEAR	加州	11月4	太平洋
台安	TAIAN	墨西哥灣	11月4	大阪
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	11月6	大工
胡佛總統	PRES. HOOVER	紐約	11月5	總統
威斯汶	VISHVA PREM	紐約	11月6	東方
駿河丸	SURUGA MARU	紐約	11月6	日郵
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	11月7	大阪
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	11月7	和捷
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	11月7	太平
利結	RELIANCE SOLIDARITY	紐約	11月7	港郵
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	11月8	福來
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	11月8	美輪
東方友誼	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	11月8	港郵
復安	UNION CONCORD	查利士頓紐約	11月8	[illegible]
哥羅拉多	COLORADO	加州	11月8	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	澳洲	10月29	福來
[illegible]	EASTERN RANGER	澳洲	10月30	[illegible]
幸榮	FORTUNE GLORY	南太平洋	10月31	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	10月31	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月3	渣甸
愛斯璃琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	11月3	鐵行
蘇州	SOOCHOW	澳洲	11月4	太古
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	11月4	渣華
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	紐西蘭南太平洋	11月6	太古

大

朝鮮大使舉行盛大宴會 周總理等出席

朝中警告美帝日閥

中國出口商品交易會通告

中國各對外貿易公司聯合主辦的一九七〇年秋季中國出口商品交易會已於一九七〇年十月十五日在廣州市海珠廣場開幕，於十一月十五日閉幕。歡迎世界各地貿易界人士前來參觀和洽談出口、進口業務。

海天集

銅礦與政局

黃思

智利前天舉行總統選舉第二輪投票，「人民聯盟」的候選人阿連德（社會黨領導人）終於擊敗國民黨，當選為智利總統，任期六年。

阿連德被稱為智利的左派。他在競選中，強調要結束智利對美國的依賴。他在第一輪投票中獲勝，這件事情已經不平常。緊接第二輪投票之前，發生了陸軍總司令遇刺事件，顯出歷史上長期控制着智利的政治與經濟的美帝國主義，不甘心於它的控制權淪喪，而企圖發動軍事政變來維護它在智利的傳統勢力。輿論指出，這次行刺事件分明是外國勢力作出的勾當。任何人都知道，這句話所指的外國便是美帝。可是，這一回美帝在智利搞顛覆活動卻落了空。

智利擁有西方世界最大的銅礦資源，但人民過的是吃不飽、穿不暖的生活。美國壟斷資本在智利的投資總額已達十億美元以上，智利的礦產——銅。美國的經濟控制着智利的經濟命脈，汽車裝配、紡織、食品、造紙等工業，都在美國壟斷資本的控制之下。單在銅礦方面的投資，從一九六五年到一九六九年的五年內，美國從智利攫取的利潤竟達十二億美元。

除了巨額的經濟掠奪以外，智利的土地也高度集中。佔人口百分之五的大地主與官僚買辦資本，竟佔有智利可耕地面積百分之八十。智利經濟連年不斷惡化，智利貨幣頻頻貶值，從一九六五年到目前的五、六年內，智利的生活指數上漲了百分之一百五十四，人民生活受到嚴重的威脅。

智利人民從歷史中吸取了教訓。美國壟斷資本對智利的掠奪和控制，起着反面教員的作用，這使得智利各階層人民深刻地認識到：只有擺脫美帝的控制，維護民族獨立，發展民族經濟，才是智利的出路。在這一背景下，智利人民近年來提出收回國家資源和實行土地改革的要求，鬥爭越來越激烈，工人罷工、農民奪地、學生罷課，在智利頻繁地爆發。

面臨着上述的形勢，智利執政的基督教民主黨在六年的總統任期中不能有所作為。弗萊政府雖然宣佈「銅礦國有化」，但是實際上採取的辦法，是購買美資安納康達銅礦公司一部份股票，而並不是從美國壟斷資本手中收回銅礦。智利政府反而要舉借一筆外債，作購買銅礦股票的資金。

反對美帝經濟掠奪和政治控制的怒潮不斷在智利高漲。智利人民在鬥爭中總結經驗，認為必須團結一切反美力量，才能最後排除美帝和其在智利代理人的勢力，從而取得民族獨立鬥爭的勝利。這次總統選舉，阿連德獲勝有兩個主要因素：他首先宣稱他的施政綱領是反帝的，是民族主義的，目的是從外國資本和本國壟斷集團手裏，為智利收回基本財富。另一點是阿連德領導的「人民聯盟」是聯合各進步黨派的力量組成的，所以能夠在第一輪投票中打敗佔據議會多數席位的基督教民主黨。他在第二輪選舉中獲勝，是由於同基督教民主黨妥協，取得其支持。可是這種妥協會不會附有條件？會不會產生削弱「人民聯盟」原來綱領的可能性，這一點值得注意。

阿連德的當選，給予美帝在拉丁美洲的控制以一記重重的拳頭。美帝一計未售，勢必再施一計。因之，擊敗美帝明的或暗的進攻，打退美帝幕後支持的反動派的連續反攻，將成為阿連德政府的嚴峻考驗。

實踐再實踐

過千帆

參加了上一次的哲學講座之後，找到C君所講的「放鴨子的哲學」那篇文章，一讀就感到很有意思，覺得用毛主席的哲學思想來指導工作，工作起來就一定有勁頭、有生氣，而且一定有味道。

放鴨子有哲學，其他一切工作當然也會有哲學。在報紙上，還有一篇題目叫做「用哲學的武器奪取捕魚的自由」的文章。單看題目，我就知道這是講捕魚的哲學的，一讀之下，果然如此。文章的作者們講得妙極了，我就在這裏引錄它一段吧：

「我們在海上捕魚是怎樣學哲學、用哲學的呢？拿風這回事來說吧，風是我們的『朋友』，又是我們的『敵人』。沒有風，木帆船不能進行生產；但一遇上七、八級強風，機帆船也得提前回港避風。過去，我們一聽到強風預報，就馬上回港避風，這樣，在強風多的季節，往往造成生產上的被動。學習了毛主席的哲學思想以後，我們想：被動和主動都不是絕對的，被動地位在一定條件下可以轉化為主動地位，關鍵在於人是否正確認識客觀規律。而正確的認識又是從實踐中來。毛主席說：『人的認識一點也不能離開實踐。』我們遵照毛主席的偉大教導，認真觀察強風與魚類活動的關係。經過一段時間的觀察，發現在強風到達前的一段時間，魚類為適應天氣的變化，往往集結活動；強風過後，魚類又成羣游上水面覓食浮游生物。這集結活動的現象，為爭取漁業生產的豐收提供了極好的機會。於是，我們提出了在保證安全生產的前提下『搶風前、追風尾』的生產措施，既確保安全，又奪取了高產。」

好極了，他們通過觀察，掌握了強風與魚類活動的規律，就變被動為主動，奪取了漁業生產的豐收。他們在這種新的實踐中，一定能夠進一步加深對客觀規律的認識，從而把捕魚的工作幹得更好。我心裏一想，這不就是毛主席所說的「實踐、認識、再實踐、再認識」嗎？我趕忙去讀「實踐論」，意思是要考一考自己，現在讀起來究竟懂得多少。結果呢？結果不算好，仍然有許多地方鑽不進去，懂得一點，但不透徹，把書本合起來，就什麼都記不得似的了。我由此知道，要真正懂得「實踐論」，是要長期下功夫的，不是一蹴即就的，看了一些別人活學活用的例子，就以為自己懂得不少了，這是不對的，一定要通過自己的實踐，自己去活學活用，這才會懂得多一些，逐漸地懂得多一些。

於是，我想想自己有沒有相似的例子，想到了一個，就是游泳。我在年少的時候就學會了游泳，也就是掌握了游泳的規律。記得人家教我游泳時，先是叫我浮水。我有點怕，他說只要把肌肉放鬆，身體就會浮起來。我照着做了，果然如此。沒有下功夫，就學會浮水。原來水本身有浮力，人一適應就成功。跟着就學蛙泳的手足動作的配合，這就不大容易了。開頭手和足總是配合不上，身體就老在原地不前進。原來手足不配合，後退的力把前進的力抵消了，當然只能留在原來的地方。把手足大致配合之後，還有一個難題，就是把蹬腿和夾腿結合起來，不是截然分開，而是做成一個動作那樣。為什麼要這樣呢？蹬腿是利用水的阻力來推進，但兩腿張開則不利於前進，所以在一蹬之後幾乎是同時夾腿。蹬腿和夾腿結合成一個動作，就最好地推進。此外，最後一個難題是學呼吸，我以為，在整個學習過程中，這是最難的了。它所要求的，就是人要改變平時呼吸的習慣，又要使頭部的一呼一吸和手足的動作配合，這樣才可以取得在水中活動的自由了。每一個環節，都不是懂得理論就成，而是要不斷實踐，越是困難的地方，就越是需要更多的反覆的實踐。今後還要從這個例子，我又體會到要破除脫離實踐的壞習慣。

超短波

美國單車「復興」幕後

余以謙

美國現在腳踏車大流行起來了，特別是在大城市裏更加顯著。美國是世界上出產汽車最多的國家，忽然間流行腳踏車，原因是交通阻塞，到處是汽車長龍，坐汽車辦急事，趕着出門，有如急驚風遇上慢郎中；第二，車禍頻仍，人們對出門普遍形成了恐懼心理；第三是環境公害，汽車排出的廢氣日益成了城市居民健康的重大威脅。

市民們改乘腳踏車後感到有好幾樣好處：輕便，不像汽車，不會誤時失事；可以當運動鍛煉一下身體；不必害怕汽車的廢氣污染等等。有此幾點，人們就以腳踏車代步了。

雙人腳踏車也跟着流行起來，這種車子多是一前一後，男女同騎。許多人在假期內連續騎着雙人腳踏車旅行，已成為今年暑假許多青年中的潮流。也有駕駛雙人腳踏車，在州與州之間旅行的。一個叫琳達的女學生，和她的男同學騎着一輛雙人腳踏車，[illegible]。

紐約市區的腳踏車越來越多，常常是一大串，有成千輛腳踏車在街道上疾走。紐約中央公園每逢星期天對腳踏車開放，許多市民全家都坐腳踏車入內遊玩。

一對從不會踩腳踏車的老夫婦也買了一輛雙人腳踏車，從波德馬河的水濱沿途騎到華盛頓，兩人寫了一篇經歷和心得，發表在美國科學雜誌上，竭力稱讚美國今天騎腳踏車的好處。

美國著名反戰人士、兒科醫生史波克近年來總是以腳踏車代步。風氣所趨，甚至荷里活一些演員也開始踩腳踏車了。[illegible]被人偷去。據全美腳踏車協會的統計，今年來美國出售的腳踏車已超過七百萬輛，一九六〇年全年不到三百五十萬輛，十年來增加了一倍。紐約市的腳踏車商店，今年頭幾個月的營業額比同期增加了百分之一百多，其中成人腳踏車與兒童車的比例為五比一。所有腳踏車商店的存車輛全部賣光了，甚至工廠的出品趕不上。

市場的需要，刺激腳踏車製造廠[illegible]。腳踏車公司的經理說：「今年我們的訂單，比去年增加四倍。」[illegible]每輛腳踏車的價格從六十美元到三百美元。一個全家都改乘腳踏車的紐約居民說：「對我來說，這是一個很好的經驗，新的生活周期。如果大家都乘腳踏車，既可防止大汽車污染，又可增進健康。」

交通混亂，空氣污染，車禍頻頻，迫使美國人寧願不乘汽車，這個大轉變反映出美國資本主義社會的所謂「物質文明」，越發達就越對人民羣衆不利，不過是餵肥了幾個壟斷資本家而已。在美國已經有人說，汽車如果不進行「革命」，將使自己走到一條絕路上去。如今腳踏車自動地大行其道，反映出美國這個龐然大物，對國內的交通等問題也無法管理得好。

大公園

熱風冷雨

水天

毋須講禮

美國駐印度大使當面痛罵美國，竟因過度遲到，未往送行。這是「超級大國」的又一表現。

下巴輕輕

一名聯合國醫院院長談預防肺病的方法，可爭取營養食物和良好居住環境，與當年晉帝說的「何不食肉糜」有異曲同工之妙。

有厚望焉

美國出品一種避孕藥有不良反應，港英醫務總監勸曾服用的婦女勿過份恐懼。但望此語不是與批准這種藥物公開發售有關。

合羣的犀鳥

李霞

在越南南方的熱帶森林中，有一種名貴的鳥類，叫做犀鳥。這種鳥身型比一般鳥大，它的嘴形巨大而稍曲，形狀像犀角，尤其是它的上嘴基部，一般都有高大的盔突。兩眼邊緣上，長着又長又硬的睫毛。它的全身，除了頸部是白色的羽毛外，都是黑色的羽毛，飛翔時，黑白相襯，則份外好看。

南越犀鳥的盔突，假象牙，其實比象牙的質地鬆軟，它不比印度犀鳥出產的那種犀鳥盔堅實，適宜於作精細雕刻之用。我國南部，在明朝時也曾盛行犀鳥盔雕刻。

南越的犀鳥，常年棲息在乾燥叢林中的巨大喬木上，從山麓平原到海拔一千米左右的山地，都有它們的蹤跡。犀鳥是終生配對的。早春二月間，它們就開始繁殖後代，從孵卵到育雛，合計要兩個多月。這期間，雄鳥每天奔忙給雌鳥送食凡二三十次，直至下一代的雛鳥長成。

越南人民愛犀鳥的勤勞，愛犀鳥對下一代的盡責，同時，還愛犀鳥的合羣。

影劇手記

辱沒「中國正統」的歌舞

韋妮

好幾年前，看過一部電影，是以維也納兒童合唱團學員學習過程和演出生涯作故事中心的，片名好像是叫「新聲霸寰宇」。使我還有點印象的，是影片中那個音色非常美，也有一定音樂技巧的男童，在快踏入變聲期間，就不能繼續參加合唱團演出的那種痛苦。

維也納兒童合唱團是以孩子們的童聲作「招牌貨」。因此一到年紀稍長，聲音要變了，就非離團不可。藝術生命是有限的。也因此，他們的技術水平只有停留在一定的水平線上。因為到年紀大些，理解力強些時，已是要離團的時候了。

最近在報上看到一個由台灣來港掘金的歌舞團，也以團員一滿二十二歲就必須離團作宣傳，以示他們的團員個個都在二十二歲以下。

如果說維也納兒童合唱團賣的是聲，那麼，台灣那個歌舞團賣的，就是女團員們的青春，就是她們的色相。

從電視上看到她們所表演過的幾個節目，以及報上刊出她們在招待場所拍下來的照片中，看到那些穿上高山族民族服裝的姑娘，竟是露出大腿的迷你裙，還配上摩登的粗高跟鞋，在表演其大腿舞；穿朝鮮民族服裝的女主角，唱着唱着，突然來了個京戲身段裏的「探海」；穿上了阿飛服裝且外帶披肩的女扮男主角，雙手拉「陽山」，在一堆穿着十九世紀美國貴婦服裝的女團員中，走過來晃過去，不中不西，不倫不類，叫人起雞皮疙瘩。還有在他們宣傳上，竟吹噓是什麼「中國正統歌舞」，真是丟人現世，辱沒了中國舞蹈。

假如這種由一兩個人唱，後面則配上一大堆人擺成的造型就叫舞蹈，圖案變化，更無韻律可言；倘只有些人擺成的造型就叫舞蹈的話，那末，孩子們在唱遊時，也按歌曲節奏拍拍手，跳跳腳，還做些表達歌詞詞意的動作，豈不比那個所謂「中國正統」歌舞團的表演，更像是舞。

舞既不成其為舞，歌又怎樣？這些歌是日本的、南朝鮮的、還有美國的流行曲……都一股腦兒搬了出來，只填上些中文歌詞而已。如此這般，就大肆宣傳為「中國正統」，真叫身為中國人的人臉紅。

在一個非常偶然的機會裏，曾看到過一部台灣拍出來的向外國介紹所謂「中國舞蹈」的彩色影片，其中一個項目的表演者，竟然是個黃頭髮、藍眼睛的外國女人。這樣看來，台灣就是連一個能夠拿得出來的中國舞蹈表演也沒有。

台灣蔣幫那班官兒們都得依賴洋人，那麼，以掘金賺錢為目的的什麼歌舞，當然更等而下之，還說什麼「中國正統」？

美利堅帝國

（美）克芳德·儒里安 著　年 譯

三、在兩次大戰爭中發了大財

一九一四年間的經濟衰退問題，其後，美國經濟又出現了更大的危機，但它又依靠第二次世界大戰解決了這一問題。在這兩次大戰裏，美國的中立時期（一九一四年—一九一七年、一九三九年—一九四一年）對於經濟復興曾有極大貢獻。其後，便又依靠參戰手段，使經濟復興獲得進一步開展。

美國在一九一七年發現，由於德國外長杜馬曼與墨西哥勾結，美國領土的安全受到威脅，便拋開了中立立場；後來，在一九四一年，由於珍珠港受到了日本的直接而嚴重的攻擊，也拋開了中立立場。（一九一七年一月到二月，德國外長杜馬曼為了擾亂美國參加歐洲的大戰，暗中與墨西哥總統卡蘭薩拉攏，勸其對美宣戰。）

通過兩次世界大戰，美國擴充了生產設備，把歐洲列強無法滿足其需要的海外市場，加以佔領。

在另一方面，美國的海外市場亦繼續擴大。研究貿易收支問題，並不能表現全部國際收支情況。在研究這一問題時，必須特別考慮到美國的對外經濟援助和美國在世界的軍事援助。然而，貿易收支也可以表現出一個國家的經濟活動。美國還以世界性銀行的身份，求取新的市場和新的資源，增加對海外的投資。

把許多統計綜合在一起，我們可以看看美國從經濟大危機的一年，亦即一九二九年以來，經濟發展的情況。

如果把國民平均每年收入，都換算為一九五二年的市場價格，則每人每年平均收入從一九二九年的一千美元增加到一九五二年的一千五百美元。如果商品和勞務的生產額也都換算為一九五二年的市場價格，則從一九二九年的七百二十億美元增加到一九五二年的三千四百五十億美元，工業生產增加了一倍，農業生產增加了百分之五十。在同一時期內，就業勞動力由四千八百萬人增加到六千一百萬人，而每週的勞動時間，則由四十八小時減至四十小時。

美利堅帝國依靠第一次世界大戰解決了一九一三

貿易收支（單位：百萬美元）

	輸出	輸入	出超
一九四一—四五年（平均）	一〇、〇五一	三、五一四	六、五三七
一九四六—五〇年（平均）	一一、八二九	六、六五九	五、一七〇
一九五一—五五年（平均）	一五、三三三	一〇、八三二	四、五〇一
一九五六—六〇年（平均）	一九、二〇四	一三、六五二	五、五五四
一九六一年	二〇、九六二	一四、七一三	六、二四九
一九六二年	二一、三五九	一六、三八七	四、九七二
一九六三年	二三、三四七	一七、一三八	六、二〇九
一九六四年	二六、四八九	一八、六八四	七、八〇五
一九六五年	二四、四七八	二一、三六六	三、一一二
一九六六年	三〇、三三六	二五、五五〇	四、七八六

湘西巨變及其他

亮新

湖南省湘西地區，位於湘、鄂、川、黔四省交界處，屬於高寒地區。這個地區的面積達三萬平方公里，是我國少數民族土家族和苗族的聚居地。解放前，這裏被稱為「山窮、地瘠、人窮，馬過不落腳」的地方。湘西有二百一十萬畝水田，九十萬畝旱土，水田三分之二以上是「望天田」，另外的三分之一，雖然有水灌溉，但沒有水利設施，最多二三百斤，一樣靠天吃飯。

解放後，這個地區成立了湘西土家族苗族自治州，但在無產階級文化大革命以前，湘西地區的水利設施還是比較少，低產狀況沒有徹底的改變。無產階級文化大革命以來，湘西人民活學活用毛主席的哲學思想，他們在毛主席的哲學思想指導下，已經實現了大部分改變山區面貌的規劃，使整個自治州的面貌發生了深刻的變化。

現在，水利設施遍湘西，糧食產量成倍地增長。不但不再需要國家每年供應上億斤的糧食，還能賣給國家大批餘糧。從來沒有種過棉花的高寒山區，也大面積試種棉花成功。

湖南是我國特產桐油的豐富產地之一，湘西又是湖南盛產桐油的地方。這裏出產的桐油，品質特佳，被稱為「金色桐油」。解放前產值三萬多擔，現在全自治州桐林面積發展到二百多畝，年產「金色桐油」將近二十萬擔。

桐油是從一種油桐樹的果實榨出的乾性油，用途極多，它首先就是油漆工業的主要原料，如製造洋漆、代用橡皮、電的絕緣[illegible]。

我國產桐油的省份很多，如四川、湖南、湖北、江西、廣西、河南、雲南、貴州、廣東、浙江、安徽、福建、陝西等省區均產桐油，而以四川、湖南最為集中。湖南的四水——沅江、湘江、澧水、資水流域的幾十個縣，縣縣均產桐油。

我國油桐樹計有油桐和罌子桐（即木油桐）二種。油桐的俗名很多，有三年桐、光桐、五年桐和虎子桐等。油桐樹一般可達三丈，枝多下垂，葉柄頂端的上面具有腺狀物，花生在上年生的小枝上，果實圓而平滑，果實內含有種子三到五粒。長江流域各省所產的油桐最多。

木油桐，別名也很多，如木油樹、千年桐、皺桐、高桐、花桐、萬年桐、五爪桐等。樹高可達四、五丈，較油桐樹形為大，葉片背面有三條突起的縱稜，果面有縱稜，內含種子三粒，油量不多，分佈在廣西、福建、廣東等省區。

油桐樹除了果實可作為燃料的，和油墨、顏料、人造皮革、油紙、油布就是用桐油製成的。榨取桐油外，它本身木材質輕而軟，可製箱板、傢具。用油桐木來做床板，因木材內含有某種酸類，可避臭蟲。油桐樹的樹皮內含有大量的丹寧，並可製染料。果實的皮殼，可製活性炭，燒成灰，也可製鹼。桐子榨油後的殘渣，可充肥料，摻入紙漿為造紙原料。所以油桐樹可說周身是寶。

有欺得計

美國如此一「支柱」

鄭頌民

據美聯社說，美國汽車的產量，從今年一月一日到十月二十二日止，只有五百四十八萬輛，比去年同期的七百七十七萬輛，已減百分之二十九點四。

作為美國經濟一大「支柱」的汽車工業，一年前後減產近三成，情況殊為嚴重。

更嚴重的是，自從「通用汽車公司」的三十多萬名工人於九月十四日舉行大罷工後，美國汽車產量已是一瀉千里。例如在十月份第二、三週內，美國汽車產量都是每週八千六百輛左右，與去年同期每週十八萬三千五百輛相比，已減少百分之五十一以上。

汽車工業之外，美國企業的利潤九月份第三季，美國的其他經濟困難，影響所及，美國主要貨物的銷售額減百分之二點六，訂貨則減百分之三點四。美國三十種工業股票，在十月二十一日已下跌了一點七八。這反映出股票市場對美國的經濟前景表示不安。

美國最大的「通用汽車」工人持續大罷工五週，已把尼克松政府所謂「反通貨膨脹」計劃打得粉碎。美國民主黨全國主席奧布萊恩說：「尼克松的經濟計劃已垮台了，我們的經濟困難之深，現在已很明顯，通貨膨脹一直沒有減緩，失業大增，眼前是一片渺茫。」

打長途電話的故事

廣東先生

此時此地

自覺地嘴上一有鬍鬚亂，儘管所吃的不一定是偷，唯恐人不知是「暴露狂」，如做了一善事，一定要在報紙的顯著地位揚名聲之類，都近乎「求心之所安的「無名氏」，是強烈的對比；但是好事來起帶頭作用者則是例外。不能說所有的「無名氏」都有不正當的目的。如果唯恐人知不是，一「保密」，便是有其不可告人之處，屬於鬼祟行為，最不可取。事實表明這些自以為聰明者，多是未做平生不作虧心事，半夜敲門也不驚。做了虧心事，有風吹草動，就慌了手腳，明知一非真的鬼使神差，也難免作賊心虛。

一個家人乘火車離開香港前往鄉埠，要在某處過夜。一念之下，以為早去晚回，可用「公事繁忙」作藉口，不料一一樂」之下，心計上來，立即打長途電話通知家人，說為了某些「生意上的應酬」，不能回家過夜。但他不知道，電話是打自「本埠」，大可瞞天過海。但問題出在一方說明是某某處打來的長途電話。他首先必須對接電話的人，不知道當電話接通時，電話公司已經露出了馬腳。

這個從來不曾打過長途電話的人，一開口就犯了一錯，多能行若無事，而不改容，不知首尾一疏，終須露餡。作賊未有不心虛者。

謊話大話者，唯恐人不知，與唯恐人知，不能說是壞事，決定於一件事的要性。一般來說，凡事光明磊落，才能問心無愧。若要人不知，除非己莫為。長途電話的故事，告訴人家不要一東一西，但不是提醒偷食者懂得如何抹嘴。

[illegible]

有人吃完了飯或飲罷了茶，常常不自覺地嘴裏啣着一支牙籤，隨街走。這也許是習慣使然，而唯恐人不知其表示其曾經落地的東西，也有人吃了一些不應吃的東西，而唯恐人知，但同樣可以叫做「偷食唔會抹嘴」。

鴨嘴雪梨潤肺降火

編讀

天中地

秋燥期間，經常用生梨煲湯，合家飲用，作為潤燥、防燥湯水，是有利無弊的。

由於燥氣候所引起的咳嗽，如果服藥無效的話，不妨試用兩個鴨嘴梨，榨取梨汁，加入隔水燉點半鐘飲用，也有潤燥止咳之效。

有些人，到了秋燥天時，受到燥氣影響，就容易發生頭痛，對於這種頭痛，我有時介紹用「雪梨汁燉冬菇」作為有潤燥的良效。秋冬季也有一潤燥息風之功，須知「燥氣能動肝風，肝風上僭腦海，則作痛」，處理這類頭痛症，要用一些潤息風的作法，雪梨汁燉冬菇，可有柔潤息風作用，故可用作此類頭痛症的食療品。至於平日肺胃稍有燥火的問題，就會發生頭痛的人，也不妨試用這個食療方法。

雪梨汁燉冬菇，通常用一杯鴨嘴梨汁（約八兩上），要加入一杯水（如嫌獨用梨汁而不加水，太甜，反而不好吃，有時燉好會有酸味），三兩北菇，依照通常清燉北菇的方法，燉而食之可也。

中醫處理胸膈有燥氣之類的病症，方劑中如果有潤燥作用，常會用梨皮，但對於有燥皮組成的方劑，例如處理秋燥咳嗽常會應用的「桑杏湯」，就是用下列的藥物組成的——桑葉一錢，北杏仁三錢，梨皮五錢，淡豆豉三錢，黃芩三錢，生梔子二錢，沙參四錢，土浙貝一錢。

此方有不用北杏而用南杏的，也有用南杏同用的，有不用黃芩，只用連翹的。照上述處方服用，乃可不必更改加減。但是，在秋燥時候，我如果應用這一個方劑，往往將梨皮改用鴨梨的皮，這是一個，功效比舊方好得多。

好了，假如有人兩個月之前，患了咳嗽，大便是燥結，但似乎又有些手腳不溫，因為早秋以來，早晚咳嗽多了，胸膈間有時覺得有點熱，還有兩三年前，身體又沒有發燒，都常有痰塞，肩膊常覺得寒冷，燥咳嗽，每與秋燥有關，不妨試用一青杏仁湯，加上一些鮮梨皮一錢，或配「天下」。

健民國醫學院畢業 潮州跌打 陳志英 專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨痛 香港 九龍 電話：[illegible]

致都：今天五點半公餘場 大字小說 狂人塔 張瑛、白燕 明天五點半公餘場 大字小說 狂人塔 張瑛、白燕 今天正場 抗日戰爭片 地雷戰

麗斯：今天四場仍映 世界動物奇觀 今天早場 鑽石人盜 大十字軍 古加

百樂門：今天請早 風流軍醫 消護士 今天四場 海課擒龍

高陞：今天十二點半早場 武俠打鬥片 如來神掌大顯神威 明天十二點半早場 悲離大妻 今天正場 地雷戰

南洋：今天十二點半早場 民間故事 娛樂昇平 明天早場 武俠片 倚天屠龍記

南華：今天十二點四場 暫停 今天十二點四場 花月爭輝 明天四場

今天正場 英雄兒女

普慶·珠江 京都·大華·金冠 利舞臺·海運

今天四場 五場 戲班魔王 馬戲班魔王

今天四場請早 直撞橫衝奪錦標

今天繼續獻映 英雄兒女